ՆՈՒՄԵՐՈ 1707 — 1883 ԱՊՐԻԼ 23 ՇԱԲԱԹ — ԱԼԹԸՆՃԸ ՄԷՆԷ

ԹԷՐԱԷՄԱՆԸ ԷՖԲԵԱՐ

ՄԻՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՀԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԱՊՕՆԷ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Մէջիսիյէ 20 գրուշան

ՍԹԱՄՊՈԼ ԻՉԻՒՆ

Միր սէնէլիք . . . . . 180 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 90 »
Իւչ այլըգ . . . . . 50 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻՉԻՒՆ

Բոսթա իլէ իրսալ օյունանագլար իչիւն

Միր սէնէլիք . . . . . 220 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 110 »

30 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ՓԻՏԱԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթըը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 իւնէի սահիմիէյէ . . 5 ղրշ.
4 իւնէիւ սահիմիէյէ . . . . 2 »

ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ու�մուրը սարրաֆիկիյէյէ այիտ իլանաթ.

2 վէ 3 իւնէիւ սահիմիէյէրէ . . 6 ղրշ.
4 իւնէիւ սահիմիէյէ . . . . 4 »

Զիյատէ միւատէթ իչիւն իլանաթա այրը բագարըլըգ օյուր։

Մէվատտը նաֆիյա տայիր պէնալեր մէճմանէն գապուլ օյունանագ վէ տերճ օյունմայան էվրագ իտտէ օյունմայանագ տըր։

30 ԲԱՐԱ

Իտարէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատտէսինտէ նումէրո 20 խանէտէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեաֆիֆէի մէվատտա հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օյունանագը կիսի, քեաֆիֆէի մէքեթիպլին տարի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իկթիզա իտէր։

ԻՏԱԼԻ

Բուսէլի չըմէնտըֆէրլերի իտարէսինին ամէտչիւտէ (իթինէրէր) տաիր օլան իլանաթընըն կազէթամըզտա նէչը օլունմասը իչիւն հըսս իթմիշ օլտըղընմըզ էլղէմիյէթտէն տօլայը, իտարէի մէզքիւրէ ճանիպը ալիսինէ միւրաճաաթ իտիւպ պու պապտէքի միւրաճաաթըմըզ տարի լութֆէն գապուլ օլունմուշ օլտըղընտան, իլանաթը մէզքիւրէյի պունտան պէօյլէ կազէթամըզա տերճ իտէճէկիմիզի պէյան իտէրիզ։

ԿԻՒՆԼԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ֆրտտա պէրվէճհը աթի օգունմուշ տըր։

«Էրզրում Բուս ժէնէրալ գօնսօլօսը Մ. Տէնէթին՝ Բէթէրսպուրկա վիրուտիտտէ, Բուս թէպասրտտան պուլընան պապը Էրմէնի մահպուսիյինին սալը վէրիլմէսի իչիւն Բուս հիւքիւմէթինէ պիր իսթիտա թագտիմ իթտիկինէ տաիր պիր շայիա տէվերան իթմիշ իսէ տէ, կէօրիւնիւշտէ պու շայիանընն սալ ու էսաբ եօգ տըր։»

...

ԼէՍԷՐԻՆՆԷԷՏԱ օգունմըշ տըր։

«Թուրգ կազէթասը՝ լօրտ Տրֆէրինին եագընտա Տէրսաատէթէ հարէքէթ իտէճէկիտտէն պահս իթտիկի տրրատտա սէֆիրը միշարիլէյէ էվվէլա ճէպէլը Լիպնան մէսէլէսի վէ պատէհնէ Էրմէնիթանտա իճրա օլունանագ բոլահաթա մէշղուլ օլաճաղը զանընտա պուլունույօր։

«Թուրգ կազէթասը՝ պու միւնասէպէթլէ Բուսիանընն Անատօլուտա թէվսիի նուֆուզ իթմէք թասավվուրընտա պուլունտուղընա տաիր գօրգու պէյան իտիյօր։»

—

Ֆրանսա-Բրազիլիա գամանը պէյանընա կէօրէ, սիֆէրան սալթանաթը Սէնիյէ իլէ տէվլէթլէր պէյնինտէ ճէրէյան իտտն միւզաքէրաթ իւզէրինէ բաթէնթա մէսէլէսի թէվսիյէ օյունմագ իւզրէ տիր։ Տէվլէթը Օսմանիյէ՝ տիւէլը տարիբ ճանիպինտէն պու խուտուտտա տէրմիյան օյնան գույուտը իհթիյաթիյէ գապուլ իթտիկինտէն, Ասթրիա խարճիյէ նազրը գօնթ Գալնօգի բաթէնթա բէսմինն գապուլինի միւպէյյին Պապը Ալիյէ պիր նօթա կէօնտէրմիշ տիր։

Ֆրանսա խարճիյէ նազրը Մ. Եալմէլ Լագուր տաիր տէվլէթլէրին էքսէրիյէթի իլէ հէմէֆքար պուլունաճաղընը Բարիզ սէֆիրի Լսատ բաշա հազրէթլէրինէ բէսմէն պէյան իյլէմիշ տիր։

Պինագէրին խարճիյէ նէզարէթ՝ բաթէնթա նիզամնամէսինին գարիպէն իճրաարնա տաիր սէֆարէթլէրէ թահրիրաթը ումումիյէ իրսալ իյլէմէք իւզրէ օլուպ, Հալ պու քի Պապը Ալինին թէնթիպի վէճհ իլէ թահրիրաթը մէզքիւրէ պիր գաչ կիւն թէէիր օլունմուշ տըր։

Յէֆարէթլէր էսասէն բաթէնթայը գապուլ իթմիշէր իսէ տէ, թէֆէրրիւաթընն իճրասընտան էվվէլ տահա պապը միւզաքէրա լիւզում վար տըր։ Սէֆարէթ թէրճէմանլարընն գօմիսիօնընտա իչպու մէվատտը միւթէֆէրրիա իւզէրինէ հէնուզ մուվաֆագաթը քեամիլ հասրլ օլմամըշ տըր։ քէզալիք բաթէնթա նիզամնամէսի հէնուզ իրատէի Շահանէ իլէ տաիր թաստիգ պույրուլմամըշ տըր։

—

Մըսրրտա լօրտ Տրֆէրինին եէրինէ Բարիզտէքի ինկիլիզ սէֆարէթի միւշավիրի Մ. Բլընթէթ թային օյունաճագ տըր։

Հիւքիւմէթը Մըսրիյէ իլէ լօրտ Տրֆէրին պէյնինտէ մուվագգաթէն զուհուրա կէլէն իխթիլաֆը էֆքեար պէրթարաֆ օյմուշ իմիշ։

Մ. Գօլվին՝ ումուրը մալիյէ իլէ ուսուլը խտարէյի թէնիգ իչիւն լազըմ կէլէն թալիմաթը ախզ իլէ խաքենտէրիյէյէ միւվասէլէթ իթմիշ տիր։

—

Բէթրօլ կազը տէբսը բէսմինէ տաիր սէֆարէթլէրին մուխալէֆէթլէրի հէնուզ խիթամ պուլմամըշ տըր։ Սիւֆէրա՝ թագրիրը սապգալարընը միւէյեիտ օյարագ տիկէր պիր թագրիրը միւշթէրէք թանզիմ իթմիշէր տիր։

—

Մօնսիր Բուրը պէյանընա կէօրէ, Լօնտրատա Ֆրանսըզ սէֆիրի Մ. Թիսօ՝ ձէպէլը Լիպնան մէսէլէսի իւզէրինէ խարիճիյէ նազրը Լօրտ Կրանվիլ իլէ միւքեալէմէ իթմէք իւզրէ թալիմաթ արմըշ տըր։ Ֆրանսա տէվլէթի՝ Բիսմարք բաշանընն մէմուրիյէթի մուվագգաթէն թէմտիտ օյունմասընա մուվաֆագաթլա պէրա-պէր, պիր այա գատտար մուսամէրէյհին խալէֆի թային օյունմագ իւզրէ սէֆիրլէր պէյնինտէ մուվաֆագաթ հասրլ օյմատըղը թագտիրտէ Բիսմարք բաշանընն կէրի չաղրըլմասընը թալեպ իտէճէք իմիշ։

Լօրտ Տիւֆրին Տէրսաատէթէ մուվասէլէթինտէ, պու խուսուստա քէնտիսինէ թալիմաթը ճէտիտէ միւրուտ իտէճէք իմիշ։

—

Ինկիլթէրրա խարիճիյէ նէզարէթի միսթէշարը Լօրտ Ֆիցմօրիս՝ բարլամէնթատա պիր սուալ ճէվապէն, Բիսմարք բաշանընն ճէպէլը Լիպնան միմէթարրըճիլընտա իպգասը ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան թէրվիճ օյունտըղընը պէյան իյլէմիշ տիր։

—

Շգօտրատան վագը օյան իշարէ նազարէն, ալաֆր. ապրիլին 24-ինճի կիւնիւ Բէյգատա Գարատաղ բրէնսի իլէ մէմուրէն Շգօտրայա կիթմիշ օյան Մուսթաֆա Ասիմ բաշա միյանընտա պիր միւլագաթ վուգու պուլմուշ, վէ Արնավուտլուգտա եավաշ եավաշ ասայիշ իպգա օյունմագտա իմիշ։

—

ԼէՍԷՐԻՆՆԷԷՏԱ նամ Ֆրանսըզ կազէթասընտա պէր վէճհը աթի օգունմուշ տըր։

«Թէէմինէն պէյան օյնտըղընա կէօրէ, անգարիպ սիւֆէրճա պիր թէպէտտիւլ վուգու պուլաճագ տըր։

«Պապը Ալի Նէզտինտէ մուգիմ սէֆիրիմիզ մարգիտը Նօյալ գօնթ Տիւշաթէլին եէրինէ Վիէննատա Ֆրանսըզ սէֆիրի նասպ օյունաճագ տըր։

«Ասթրիա հիւքիւմէթի նէզտինտէ իսթէր Նօյալ վէ իսթէր Տիւշաթէլ Ֆրանսըզ սէֆիրի պուլընըն, պու խուսուսա իթիրազա հագգըմըզ օյմայըպ, անճագ Մ. Ֆէրի վէ Մ. Շալմէլ գապինէթօսը թարաֆընտան Տէրսաատէթ Ֆըրանսա սէֆիրի մարգիտը Նօյալ եէրինէ նասպ օյընճաճագ սէֆիրին ինթիխապընճա գայտարզ տուրամայըզ։

«Ֆիկհագիգա կամպէթանըն վասիյէթնամէսինի իճրա իտտիլէր Մ. Բուսթանը Տէրսաատէթ Ֆըրանսա սէֆարէթինէ թաեինէ գարար վէրմիյէր տիր։

«Պու նասպըն տիրլօմասի ալէմինտէ մուճիպ օլաճաղը սուի թէէսիրլէ մէշղուլ օյմագ իսթէմէզ իսէք տէ, եալընըզ շունու պէյան իտէրիզ քի, թունուզ մուհարէպէսինէ սերը սէպէպ օլան Մ. Բուսթանը Տէրսաատէթ սէֆարէթինէ ինթիխապը՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէյի թէճաճիւպտէ պրագաճագ, պիրա հիւքիւմէթը Օսմանիյէ՝ չիմտիյէ գատտար թունուզը իլէգագընա գարը բրօթէսթօ ընթմէքտէն վազ կէչմէմիշ տիր։»

—

Խապէր վէրիլտիյինէ կէօրէ, մէրքէզը իճթիմար Բարիզտէ (Մայիս 4-ճէ սապահրն սաաթ 6.35-ինտէ Լօնտրա թէլէկրաֆիանէսինէ թէսլիմ օյունուպ տէնիզ թէլի իլէ կէօնտէրիլէն իչպու թէյլկրաֆ անճագ եէվմը մէգքիւրտէ էշրլէնտէն սօնրա սաաթ 2.45-տէ Ռիմ-Ռէ գումանիասընա թէսլիմ օյունմուշ տըր։)

Ամէնա 4 մայիս

Գրայ վէ Պուլկարիսթան բրէնսի վէ պիրատէրի վէ կրան տուգ Գօնսմանթէն պու կիւն թաթօս նամ մահալտէ վագթ կէչիրմիշլէր տիր։

Բրէնս պու ագշամ Մ. Թրիգուբիյի խուսուսի օլարագ գապուլ իթմիշ տիր։

Ախրէն Ամէնատա Ինկիլիզ էլչիսի թային օյունան Մ. Ֆօրտ՝ մայիս 9-ա մահալը մէմուրիյէթինէ կէչէճէք տիր։

(Տախիլիյէ հէվատիսը իչիւն ան սահիֆէյէ դիքքաթ օլսուն.)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՏՕՄԱՐ ՄԷՍԷՆԷՍԻ

Մէսմանաթմըզդա կէօրէ, Հին Տօմարը եանի Բումի թարիխի գալտրրըպ անըն եերինէ Նոր Տօմարը եանի ալաֆրանկա թարիխի գահմ վէ իսթիմալ իթմէք իչիւն պիր վագթտան պէրու պաղը Էրմէնի Գաթօլիքլերի միյանընտա պիր թասավվուր հուսուլէ կէլէրէք, պու պապտէ իմամ թէբլիանընմագտա իմիշ։

Պու միւնասէպէթլէ կազէթամըզ՝ իլէրուտտէ զուհուրա կէլէճէք մէհազիրին էօնիւնիւ ալմագ իւզրէ պիր գաչ սաթրրա քէնտի էֆքեարընը պէյան իթմէյի, վէ թէչէպպիւսը մէզքիւրտէ պուլանանլարը ումում Էրմէնի Գաթօլիք ճէմաաթը մուվաճէհէսինտէ մէսուլիյէթտէ գալմագտան սագընտըրմայը քէնտույէ պիր վազիֆէի մուգատտէսէ ատտ իտտը։

Ֆիլհագիգա Հին Տօմար եանի Բումի թարիխ եանընը օյուպ, Նոր Տօմար եանի ալաֆրանկա թարիխ տուղրու իսէ տէ, Շարգ միլլէթլէրի վէ էզճիմէզ Էրմէնիլէր իլէ Բումար պու հագիգաթը պիլմէքլէ պէրապէր ալաֆր. թարիխի իսթիմալ իթմէք իսթէմէյիպ, չիմտիյէ գատտար եօրթու վէ սաիրէ խուսուսընտա Բումի թարիխի իսթիմալտէ տէվամ իթմէքտէ տիրլէր։

Էրմէնի Գաթօլիքլերի տախի չիմտիյէ տէկին պու գատէյէ իթթիպա իթմիշլէր տիր։ Իմտի Բումար իլէ Էրմէնիլերին միւգաքէրէսինէ միւրաճաաթ իթմէքսին եալընը Էրմէնի Գաթօլիքլերի մարիֆէթիյլէ Տօմար թէճտիտ օյունը իսէ, պիր հիւանիւ նէթիճէ հուսուլէ կէլէմէզ. զիրա Էրմէնի Գաթօլիքլերի՝ էկէր պէօյլէ պիր հարէքէթտէ պուլունուրլար իսէ, հրսսիյաթը միլլիյէթլերինճէ կէվշէք օլտուգլարընա տաիր մէվճուտ օլան չիւսկէյէ տահա զիյատէ պիր գուվվէթ վէ գէյր ու գալէ սէպէպլիյէթ վէրմիշ օլուրլար։

Հագիգաթէն պէօյլէ պիր եէնի վէ նազիք էմր միլլի ումում Էրմէնիլիք իլէ միւգաքէրէ իթմէքսիզին գարարլաշմըրմայա նէ՞ հաճէթ վար տըր։

Էրմէնիլէր իլէ Զատիկ եարմայա վէ եօրթուլար թուրմայա նէ՞ սէպէպ վար տըր։ Նի՞չին սէօյլէնսին քի, պու կիւն Էրմէնիլէրէ Զատիկ տիր, լաքին Էրմէնի Գաթօլիքլերինին Զատիկի կէչմիշ տիր։ Քէզալիք նի՞չին սէօյլէնսին քի, Էրմէնիլէրէ վարդավառ տըր, Աստուածածին տիր, խաչ տըր վէ զայրիհիմ, լաքին Էրմէնի Գաթօլիքլերի իչիւն պու եօրթուլար 12 կիւն էվվէլ իճրա օյունմուշլար տըր։ Պու սուրէթլէ այրը այրը կիւնլերտէ այրը այրը եօրթուլար վէ այնինէր իճրա իտիլերէք եէքտիկէրտէն թէճրիգ հասրլ օլուր, վէ պիր խայլը սէնէլերտէն պէրու մուճուտ կէլէմէյէն միլլիյէթ թէֆրիգասը վիճուտ պուլապիլիր։

Իհթիմալ պուրատա իթիրազլարը՝ քի, Էրմէնիլէր իյէ Բումար պու պապտէ Էրմէնի Գաթօլիքլերին իլէ ապա իթթիֆագ վէ իթիլաֆ իթմէզլէր. լաքին պիլտէ պունա ճէվապէն տէրիղ քի, նի՞չիւն ա-ճէլէ օլընսըն, պէօյլէ պիր ատէթը գատիմէ տէրհալ թէրք ու թէպտիլ օլընապիլի՞ր մի. նի՞չիւն պէքլէնիլմէսին քի, Եարդ միլլէթլերի պու մէսէլէտտէ հէր պիր էֆքեար հուսուլէ կէթիրէրէք, հէրքսի տէ պիր նէթիճէյէ վասըլ օլսունլար։

Ացապա Մըսրրտա մուգիմ Էրմէնի Գաթօլիքլերի միյանընտա պէօյլէ պիր թէպտիտիլն պիհագգն գապուլ օլընմասը՝ պիր տէրսը իպլէթի օ՞լմամըշ մը տըր։

Ացապա Տիյարպէքիրտէ վէ սաիր պաղը մահալլէրտէ Էրմէնի Գաթօլիքլերին ալաֆր. թարիխ մուճիպինճէ իճրաի ային իթմէլէրի էրէյլիճէ միւնասէպէթսիզ պիր շէյ տէյլի՞լ մի տիր։ Մէրքէզ պուլունան Տէրսաատէթ իլէ տիկէր պաղը պէօյլիւք չէհրլէրտէ Բումի թարիխ իսթիմալ օլընմագտա իլքէն, պաղը մահէլլէր նի՞չիւն պու մէսէլէքը իթթիհատտէն պյրըլըյօրլար։

Պիզէ գալը իսէ, զիքր օլընան քիւչիւք Բէյլէր՝ մէրքէզէ վէ պէօյիւք Բէյլէրէ իթթիպա իտէրէք, եօրթուլար միւնասէպէթիյլէ Էրմէնի Գաթօլիքլերի միյանընտա քէյֆը մայնչա եէնիտէն եէնիյէ թէպէտտիւլաթ վիճուտէ կէթիրմէսէյէր բէք ալա օլուր։

Զանն իմէյիզ քի, խալիսանէ պէյան իթտիյիմիզ չու իթիրազաթա եանընը մանալար վէրիրիր. իլլա արզու իտէրիզ քի, իթիրազաթը մէզքիւրէ նազարը տրգգաթա ալընարագ, էէնի պիր ֆէլաքէթ վուգուրը թէհտիտ իտէն պէօյլէ պիր մէսէլէի ադիմէ եիզնունտէն Էրմէնի Գաթօլիքլերի միյանընտա եէնի պիր թէֆրիգա տիչիւրիւմէմէք իչիւն չիմտիտէն հէմ սագընընը վէ հէմ տէ սագընընրըլը։

Պու թէչէպպիւս հէր քիմին թարաֆընտան թէբլիթ օլունմուշ օլուր իսէ օլսուն, մէմուլ իտէրիզ քի, ըտտա իթմէք իչիւն Գերերշ. կաթողիկոս վէ Բաթրիգ բիւպէթլու Ազարեան էֆէնտի հազրէթլերի իչպու թէբլիֆը խալիսանէմիզի սուրէթը ճիտտիյէտէ նազարը տրգգաթա ալաճագ տըր։

—

Մայր եկեղեցի քահանայլարընան Արժ. Տ. Սուքիաս Հայր Ս. Զատիկ եօրթուսը միւնասէպէթիյլէ իանէթէն պիր չօգ չամայը վէ ըուպա ճէմ իտէրէք, պունլարը Զընտանտա մահպուս 50 նէֆէր միլլէթտաշլարընընը թէվզի ու թագսիմ իթմիշ վէ պէօյլէ կիւնլէրտէ մէրգումանը թէսէլլի վէ մէհմուն գըլմըշ տըր։

—

Ադվոկատ Աբրահամ էֆէնին Ս. Էջմիածինէ կէօթիւրտիկի չօճուգլար մէսէլէսինի թէտգիգ իթմէք վէ էֆէնտիի մումիսիյէ հագգընտա եաղլան չէյլէրին նէ տէրէճէ էհէմմիյէթի օլուպ օլմատըղընը թահգիգ էյլէմէք իչիւն Ազգ. Վարչութիւն պիր գօմիսիօնը մախսուս նասպ իթմիշ օլմաղլա, պու մէսէլէյէ տօլայը չունընն պունըն եազտըգլարընա արթըգ ճէվապ վէրմէյէճէկինի իլան իթմէմիզի Ադվոկատ էֆէնտի պիլէ բէճա իթմիշ տիր։

—

Մաէթթէէսիւֆ իչխիտիկիմիզէ կէօրէ, խորասանճեան Ցովհաննէս էֆէնտինին իւզէրինէ պիր վագթտան պէրու մէրագ կիպի պիր խասթալըգ կէմիշ օլուպ, պունուն շիտտէթը էսէրի տիւնքի կիւն բէք զիյատ մէշհուտ օլմուշ տըր։ Շէօյլէ քի, էֆէնտիի մումիսիյէ՝ այաղընտա բանթոֆ լալարտան պաշգա հիչ պիր այագ գապը օլմատըղը հալտէ, էօնիւնէ տէ պիր թագրմ մուհաճիր արապալարը գաթարագ, տիւն Պէյօղլունտան գաղըպ թա խասքէօյ գապրիսթանընա գատար կէթմիշ, վէ օրատա բէտէրինին մէզարը իւսթիւնտէ պուլունան թաշ վէ տէմիր բարմագլըգլարը գատրըմագ իսթէտիկինտէ, մէզար պէքճիսի պունա մուխալէֆէթ իթմիշ իսէ տէ, իչպու միւմանէաթընն հիչ պիր ֆայտէսի օյմայըպ, մումիսիյէ Ցովհաննէս էֆէնտի իտտասարնատա մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ մէզքիւր մէզար թաշընյա տէմիր բարմագլըգլարը եէրլէրինտէն սէօքմիւշ վէ պէրապէր կէօթիրտիկի մուհաճիր արապալարընա եիւքլէտէրէք Ֆէրիքէօյիւնէ տօղրու եօլա չէքմշ տըր։

Մուսմիսիյէ՝ խորասանճեան էֆէնտի՝ իչպու արապա գաֆիլէսիյլէ Ֆէրիքէօյ էրմէնի գապրիսթանընա միւվասէլէթ իթտիկինտէ, գատրմտէն պէրու խորասանճեան խասէտտանընն պուլընան Բուլ Ֆէրիքէօյ մէզարլըզընանագլ իլէ, քէնտիսի տէ պիր գաչ այ ագտէմ վէֆաթ իտէն վէ կէօյա քէնտիսիյլէ էվվէնտէսի մուգարրէր օյան պիր տուլ գատրընն վասիյէթի մուճիպինճէ անըն մէզարը եանընտա տէֆն օլունմագ իչիւն մէզգումէ գատրընն մէզարը իսթէխալինտէ Բուլ եարտրմագա, վէ խասքէօյտէն կէթիրտիկի բէտէրինին մէզար թաշը իլէ տէմիր բարմագլըգլարը օրատա եէրլէշթիրմէյէ գալգընճը, վէ պիր գաչ կիւնէն սօնրա քէնտիսի տախի վէֆաթ իտտուպ օրատա սէօղլիսրէնյա մէզարը եանընտա կէօմիւլճէկինի պէյան իթմիշ իսէ տէ, պու խուսուսա տէրհալ Պէյօղլու Թաղ խորհուրդընա խապէր վէրիլիպ, օ սըրատա օրատա պուլընան պիր էվրօբալը տա խորասանճեան էֆէնտինին շուրընա խալէլ կէմիշ օլտըղընը ֆարգ իտտէրէք, մուսմիսիյէ՝ պիր եօլ իլէ բանկալթիտէ քեանն Ֆրանսըզ խասթախանէսինէ կէօթիրթմիշ, վէ մուսխէրէն Պէյօղլու Թաղ խորհուրդը տա կէլէրէք, պալատէ զիքր օլունան մէզար թաշընյա տէմիր բարմագլըգլարը երինէ խասքէօյ իտտէ իյլէմիշ տիր։

Մալիմ օլտըղը վէճհէլէ, խորասանճեան Ցովհաննէս էֆէնտի՝ Բարիզտէ Ֆրանսըզճա պաղը ասար վէ էզճիմէզ Լ. Ֆէրրի-ն վէրրին սէրլիվհասրյա պիր էսէրը պէրկիւզտէ նէչը իլէ, թահսինը ումումիյէ մսզհար օլմուշ, վէ խրատթը տէվլէթը Օսմանիյէտէ խթիխտամ օլունարագ միխթէլիֆ մէմուրիյէթլէրտէ պուլընմըշ, վէ հիւքիւմէթը մէթպուաթընա իպրազը սատագաթ էյլէմիշ սահիպը տիրայէթ պիր զաթ օլտըղը ճիհէթլէ, Ինգարէ Ամիյէ միւֆէթթիշլիկի մէմուրիյէթինէն ինֆիսալ իտէլիտէն պէրու մասզուլ պուլընան էֆէնտիի մումիսիյէյինին տիւչար օլտըղը չու ֆէլաքէթը զիհնիյէսինէ զիյատէսիյլէ էսէֆ, վէ անգարիպ շիֆայապ օլմաը թէմէնինի օլունուր։

—

ՎԱՂԱՐՇԱՊԱՏԻՃ մեզ գրում են. «Այս օրերումս աւազակները լոյս ցերեկով յարձակվել են Նոր-Զակաթ վանքի վանահօր վրա, մի քանի ծանր հարուածներ են հասցրել նրան և յափշտակելով մի քանի իրեր, անհետացել։ Անբացատրելի է այդ օր ցերեկով գործած յարձակումն։ Մարմնաւոր իշխանութիւնը քննութիւն է նշանակել այդ չարագործութեան մասին։ (Մշակ)

—

ՊՕՐՍԱ

Բուսիարա եօրթու օլմագ միւնասէպէթիյլէ պու կիւն Պօրսա գաբալը տըր։

ՀԱՆԸ ՀԱՆՁԸՐ

Ճէպէլի Լիպնանա պիր միլէսարրըք ինթիխապ իթմէք, հալէա գապիլ օլմասը։

Էվրօբա տէվլէթլերինին, միշթերէքէն Շարդ իշլէրինէ միւտախէլէ իթմէլերի մաղարրաթը-նը, այան աշիքեար մէյտանա գօյմագ իչիւն, պունտան տա ալէա պիր ֆուրսաթ օլմազ իտի։

Հէլէ քի, իչին իչինտէ ճիտտի պիր մէնֆաաթ զըտտիէթի պուլունմամագտա տըր։ Եօղսա, չօգ աղրը նէթիճէլէր զուհուրինէ տէ, պու եիւզտէն պիր գարու աչըլմըշ օլաճագ իտի։

Պու միլէսարրըք ինթիխապը, պիր Էվրօբա մէսէլէսի օլտու։

Միւպայէնէթի էֆքեար ճիհէթինէ կէլինճէ, եալընըզ Ֆրանսա տէվլէթի տիկէր տէվլէթլերտէն այրը պիր էֆքեարա զահիպ օլմասը իլէ, հաթթը զաթինտէ զաթէն պէօյիւք պիր էհէմմիյէթի պուլունմայան պիր տոն մէսէլէ պու գատար ուզանապիլտի իսէ, եա պիր գաչ տէվլէթին պիրիպլերլէրինէ գարշը էֆքեար միւպայէնէթլերի զուհուրա կէլմիշ օլա իտի, իչէ պիր նէթիճէ պուլմագ նէ՞ սուրէթլէ գապիլ օլաճագ իտի։

Իչթէ պու սէպէպլերէ մէպնի տիր քի, տայիմա, պէօյիւք տէվլէթլերին միւշթերէքէն Շարդ իշլերինէ վէ սաիր մատտելերէ միւտախէլէ իթմէլերի, թէհլիքէլի պիր բօլիթիգա առտ իրթիմի, վէ ինկիլթերրա տէվլէթի, տայիմա, գապիլ օլտուղը հալտէ պու թէհլիքէլի բօլիթիգատան կէրի տուրուլմասը թարաֆընը իլթիղամ իթմիշ տիր։

Անճագ, նասըլ քի տէտիք, շու շիմտիքի միւթէսարրըք ինթիսապը մատտէսինին հիչ պիր թէհլիքէլի թարաֆը պուլունմայրպ, անճագ միւտախէլէ մէպտէսինին ֆէնա թարաֆլերընը կէօսթէրմէյէ եէնի պիր իսպաթ տահա օլմագտան զիյատէ պիր էհէմմիյէթի օլմազ։

Բիւսթէմ բաշա հաղրէթլերինին օն սէնէտէն պէրու ճէպէլը Լիպնանտա տէվամ իտէն իտարէսինէ գարշը։ Ֆրանսատան մատտա, հիչ պիր տէվլէթին, զէրրէ գատար եմիրաղ իտէճէք պիր սէպէպի կէօրիւլմէմիշ տիր։

Ֆրանսա տէպլէթինին իթիրազը տախի, միշարիէյի հաղրէթլերինին Ֆրանսա բօլիթիգասընա էյի խրտմէթ իթմէմիշ օլմասը խուսուսընտան էօթէյէ կէչէմէյօր։

Հալ պու քի, Բիւսթէմ բաշա հաղրէթլերի, տէյիլ քի մէմալիքը Օսմանիյէնին պիր մուհիմմ գըթասընտա չու եա պու տէվլէթին բօլիթիգասընա խըտմէթ իթմէք, իլա, միւթէսարրըքը պուլունտըղը էեալէթի մէգքիւրէյի էյի սուրէթտէ իտարէ իթմէք իչիւն օլ մէմուրիյէթէ նասպ օլունմուշ իտի։

Վէ միշարիէյի հաղրէթլերինին, պիր էճնէպի բօլիթիգասընա տյյուն սուրէթտէ հարէքէթ իթմէմիշ օլմասը իթիրազը, քէնտինէ զէրրէ գատար պիր խէթա սայրըամտարգտան պաշգա, հաթթա պիր շէրէֆի ազիմ տիր։

Իշթէ Բիւսթէմ բաշա, պու ազիմշէրէֆլէ ճէպէլը Լիպնան միւթէսարրըքը ինթիսապը մատտէսինտէն տօլայը, Ֆրանսա իլէ Պապը Ալի պէյինտէ բօլիթիգաճա պիր կէրկիլիք զուհուրա կէլմիշ օլտուղու, վէ հաթթա, Ֆրանսա սէֆիրի էսալէթլու Մարքի տը Նոայլ ճէնապլէրինին, միւնասէպաթը տիրլօմաթիկէյի թաթիլ իթմիշ օլմասը շահալարը տախի տէվէրան իթմէյէ պաշլատը։

Պու շահալարը, սըրֆ արաճիֆտէն իպարէթ պուլունտուղլարը, զաթէն քէնտիլիքլերինտէն տէ մալիմ իտի։

Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինին, Բիւսթէմ բաշանըն մէմուրիյէթի թէճտիտինէ գարշը կէլմիշ օլմասը, զաթէն Ֆրանսա իչիւն էյի պիր բօլիթիգա մը իտի տէյիլ մի իտի, պու խուսուստա, էֆքեար միւպայէնէթի հագդը օլապիլիր։

Ֆագաթ, տիկէր պիր էֆքեար տախի վար տըր քի, անըն իւզէրինէ, հիչ պիր միւպայէնէթ մահէլլ կէօրէմէյօրուղ։

Վէ պու էֆքեար տախի չունտան իպարէթ տիր քի, ումում տէվլէթլէր, վէ հաթթա տէվլէթի Օսմանիյէ քէնտիսի տախի, պու պապտէ Ֆրանսանըն խաթրընա բիայէթ իթմէքտէ պիր էօզր կէօրմէմիշ տիրլեր։

Կէր իչին իչինտէ, միւնասէպաթը տիրլօմաթիկէյէնին թաթիլինի թէհտիտ իտէճէք գատար բօլիթիգաճա պէօյիւք պիր նկէթ ու էֆքեար, վէ իլէրուսի իչիւն աղրը հալլէր տավէթ իտէճէք էնթրիգալար պուլունմուշ օլսա, օլ վագթթ Ֆրանսա բօլիթիգասընա գարշը կէլէճէք օլան տէվլէթ, եալընըզ Ցէվլէթի Օսմանիյէ օլամայաճագ իտի։

Ֆրանսանըն կէչմիշ վագթլարտա սահիհէն Սուրիա գըթամըզ իւզէրինէ պէօյիւք թասավվուրլարը պուլունմագտա իտի։

Պու թասավվուրլար բէք աղրը նէթիճէլէրէ վէ գանը մուհարէպէլէրէ սէպէպկիյէթ վէրտիլէր։

Ֆագաթ Ֆրանսայը Սուրիատան տիշարը սթմագ իչիւն, պէլքի պիզոէն զիյատէ զայրէթ կէօսթէրէն պիր տէվլէթ տահա պուլունտու, վէ պու տէվլէթ օլուզրա աղ գան վէ աղ ագչէ սըրֆ իթմէտի։

Ֆրանսըզլարըն Սուրիայա կիրմէլերի քէնտիլէրէ օլտրեճէ աղրը օթուրտու, վէ ինկիլիզ սիհրընըզլարընը զալէպկյէթի օլ տէրեճէտէ գաթի օլտու քի, շիմտիքի ճիւմհուրիյէթ գատար սուրհրէտլէր օլմայան վէ պիրիպիրլերինի միւթէադըլէն մէվգրի իբթիտարէ կէլէն Ֆրանսըզ հիւքիւմէթլերի, պիր տահա օրալարա էլ աթմայա հավվէս կէօսթէրէմէտիլեր։

Ինկիլթերրանըն, Մըսըր իլէ Ռուսիա պէյինտէ պիր իքինճի Ռուսիա տահա բէյտա օլմասընա հիչ պիր սուրէթլէ միւսաատ իտէմէյէճէյինի պիրմէյէն պիր Ֆրանսըզ տիրլօմաթը պուլմագ գապիլ տէյիլ տիր։

Շիմտիքի Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինէ բէք չօգ թասավվուրլար աթֆ օլունապիլիր, ֆագաթ Սուրիայը եախօտ ճէպէլը Լիպնանը Ֆրանսըզ ասքերի իտարէսի ալթընա ալմայա պիր թէճրիպէտ իթմէք իւզրէ տէվլէթը Օսմանիյէ իլէ պօզուշաճաղընը մէգքիւր թասավվուրլարընը տախիլինտէ ֆարզ իթմէք գատար ապէս պիր շէյ օլմազ։

Սըրֆ խէեալաթտան իպարէթ օլան պէօյէ պիր թասավվուրա ազըլ վէրիպ ինանան պուլունտա տախի, ինկիլթերրանընը պէօյէ պիր բօլիթիգայա միւսաատ իտէպկիճէճյինի ֆարզ իտէճէք քիմսէ պուլունմամազ։

Պէօյիւք Նաբօլէօնընը զիյրը իտարէսինտէ պուլունան Ֆրանսա, պիթիւն տիւնեայը տիթրէթմէքտէ վէ թէքմիլ Էւրօբայը ամեաղընընը ալթընտա գըս գըվրագ պիր հալէ կէթիրմէքտէ օլտուղու սըրատա տախի, ինկիլթերրանընը գարշը կէլմէսի իլէ Սուրիատա քէնտինէ թէմէլ թուրտուրամատը իսէ, նէ՞ հիսապլա խէեալ իտիլէպիլիր քի, Էւրօբատա Ֆրանսատան պէօյիւք տէվլէթլեր պուլունտուղու վէ օնլարա գարշը ինկիլթերրատան պաշգա կիւվենէճէք տալի օլմասընը, վէ նէֆսի Էւրօբատա էլի այաղը պաղը օլտուղու հալտէ, շու շիմտիքի Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթի, եօղէ պիր թէճրիպէտնին թէքրրիրինէ մայիլ պուլունմուշ օլապիլսին։

Խուսուսի իլէ եօղէ պիր սըրատա քի, մէգքիւր թասավվուրընը էն պէօյիւք տիւշմէնի օլան ինկիլթերրա, Պէօյիւք Նաբօլէօնուն կիւնինտէ օլտուղունտան չօգ գիյատէ գուվվէթլի վէ հէր շէյէ միւգթէտիր պիր հալտէ պուլունմագտա տըր։

Պու միւթալէալար, պէլքի հիչ պիր Ֆրանսընըն պիլէ ֆիլքրինտէն կէչմէյէն վահի թասավվուրլարա մահէլլ պըրագմայըպ, ճէպէլը Լիպնան մէսէլէսինի քէնտի հագզգի տէրեճէյի էհէմմիյէթինէ էնտիրիլրէր, վէ պու մէսէլէնին Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթի իլէ Ցէվլէթը Օսմանիյէ պէյինտէ հէր իքի թարաֆ իչիւն տախի տահմի էլկէմ օլան հիւմմի միւնասէպաթա զէրրէ գատար խալել կէթիրմէյէ սէպէպ օլամայաճաղընը թաստիգ իտերլեր։

ԿԷՕՆՏԷՐԻԼԷՆ ՄԱԼԻՄԱԹ ՏԸՐ

Պու սերվէճա իլէ տիւնքի Վ.-ԳԲ-տա պէրվէճէը աթի օգանմուշըը։

Մուգատտէմա պէյան օլունը-տըը իւզրէ, Թընկըզատ սատ-տէթլու Եավէր բաշա հաղրէթլե-րինին Տէրսատէթ մերքէզ պի-տայէթ մահքէմէսի ըէիսի վէ իճրա մէմուրը սատատէթլու Պէ-սիմ էֆէնտի ալէյհինտէ իճրա մուամէլաթընտան տօլայը գանու-նը մախսուս մուճիպլինճէ իշթի-քեա անել հիւքեամ թարիգի իլէ իդամէ իյլէտիքլերի տավա-նըն թային գըլընան եէվմը մու-հաքէմէսինտէ, նէ Եավէր բաշա հաղրէթլերինին վէ նէ տէ վէքիլ Թընկըը Սիմոն էֆէնտինին կէլ-մէմիշ օլմալարընտան նաչի իշ-թիքեա խթիտասընը ըէտտինէ տաիր վերիլէն պիր գըթա իլամը ըէյապիյէ գարշը վուգու պուլան իթիրազը ալէլ հիւքմ տավասընը բույէթի ըէմնընտա կէչէն չար-շէնպիհ կիւնիւ թարաֆէն մահ-քէմէի իսթինաֆ հուգուգ գըս-մինտա թէչէքքիլ իտերէք, մահ-քէմէի իսթինաֆ միւտտաիի ու-մումիլիկի մուավինի էֆէնտի վէ 300 քիչիտէն միւթէճավուղ սա-միուն իլէ բէք չօգ տավա վէքիլ-լերի հաղրը օլտրը հալտէ, սահթ 8 բատտէլերինտէ իճրաի մուհա-քէմէյէ պիվ իպթիտար, Եվրագը մէվճուտէ՝ քեամթիպի թարա-ֆընտան ալէնէն վէ ճէհրէն գը-բաթ օլունմաղա, Եավէր բաշա հաղրէթլերի սուրէթը ճերիյանը մատտէյի միճմիլէն պասթ ու պէյան, վէ միշթէքիալէյհ վէ-քիլի նազարէթ Շահպազ էֆէնտի տախի իյճապ իտէն միւտաֆաա-ընը սէրտ ու իթեան իյլէտիք-տէն սոնրա, միշթէքիլլեր վէքի-լի Թընկըը Սիմոն էֆէնտի թա-րաֆընտան պիր պուչուգ սաաթ միւթէմատիէն իյրատ օլունան նութգտա, իճրա մէմուրը ալէյ-հինէ նէ սուրէթլէ իշթիքեա օ-լունապիլէճէկինի, եանի պու պապտէ միշթէքիալէյհ հագ-գընտա հիյլէ արամագ իյճապ ի-տիւգ իթմէյէճէկինի, վէ թազ-մինաթ տավասընտան իպարէթ օլան իշպու իշթիքեա անել հիւք-քեամ տավասընտա հիյլէ վու-գուընը իսպաթ իթմէք լազըմ կէլսէ պիրէ, պու կիպի հիյլէլե-րին միճաճաթը գանունէյի միւսթէլզիմ հիյլէլեր գապիրինտէն օլամայաճաղընը, վէ հիյլէնին գանունէնն նէ եօլտա թէպպիհն իտէտիլիպ, նէ եօլտա տերէճէի սիպոթէթ վասը օլապիլէճէկինի, վէ իլամ իլէ հուսուլէ կէլէն մահ-քիմիյէթի միշթէքեասէյհին զէհապը կիպի սէօզ սէոյլէմէք սէլահիյէթինտէն քիմմէսէյի մահ-բում իթմէյիպ, պու սուրէթլէ մահքիմ օլանլարընը հագգը՝ գա-նուն մուհաֆազասընը թալեպ վէ իտտայա սէլահիյէթլերի պագը իտիկինի, վէ պունա միմասիլ խուսուստաթը գանունէյի շերհ վէ թաֆսիլ, վէ միշթէքեաա-լէյհ թարաֆընտան վագը օլան թագսիրաթ վէ խաթիյաթը միւ-թէատտիտ յի թաատտատ, վէ մեգքիւր խաթիյաթըն ըէիսը մու-մաիլէյհ թարաֆընտան մայէ-թինտէ պուլունան իճրա մէմուրը-նա հավլ օլունմասը նապէմահալ իտիկինէ տաիր տախի նիճէ էտիլ-լէի մուգնիա տերմիյան իլէ, իշ-թիքեա արզուսընա ճէվապէն վերիլէն լայէհանընն միւնտէրիճա-թընը պիրեր պիրեր ճերճ ու բէտտ իթմիշ, վէ իշթիքեաանէլէհիւք-քեամ խաթիտասընըն գապուլի իլէ միւվէքքիլլերի թընկըրզատէ բու-զանդ վէ բէթթրի էֆ-լերինն էպաէն-ճէտտ սայէի մերահիմիյէի հաղրէ-թը բատիշահիտէ նիճէ միշքիլաթ վէ ֆէտտաքեարլըգլար իլէ գա-զանմիշ օլտուղլարը իթիպարը մալիյի սէքթէտտար վէ պէլքի նա-մուսը մուգատտէսէրինի լէքէ-տտար իթմէկէ ըէիսը մումաիլէյ-հին ճիրաթ իյլէսինտէն տօ-լայը, լազըմ կէլէն թազմինաթը իյֆասը իլէ իլամ օլունմասընը թալեպ իթմիշ օլմասը իւզէրինէ, հեր իքի թարաֆընը խաթինատ իթտիրիկ պաղը Եվրագը մահքէ-մէյէ իպրազ ու իթա իյլէմէլերի զըմնընտա իթմամը մուհաքէմէ իլէ միւտտաիի ումումինին խաթի-մաը եէվմը ալսէրէ թաալիգ գը-լընտը։

Մումաիլէյհ Թընկըը Սիմոն է-ֆէնտինին էշպու սիլքը ճէլիլտէ զէքեավէթ վէ չէօհրէթի պէյն էլ ագրան միւպէրհէն օլմազլա պէրապէր, իշպու մուհաքէմէի տագիգատա կէօրիւլէն ֆէթթա-նէթի վէ մեհարէթի տախի խա-թիճլաը ագիրինը ումումիյէ մուվաֆֆագ իյլէմիշ վէ զաթէն իճրաի ատլ իլէ իհգագը հագգ խուսուսընտա սըրֆ ու շէօհրէ-թի ագթարը ալէմէ վարը օլան մահքէմէի իսթինաֆ հուգուգ գըսմընճա տախի հագիգաթը մատտէ էթրաֆրյա պիթթէտ-գիդ անգարիպ հիւքմը տտիրին իրթա վէ թէֆհիմ օլունմասը մունթազեր պուլունմուշ տըր։

ԷՍՐԱՐԸ ԱՇԳ

Ժ.

ԹԻԹՈՒՀԱԹԸ ԱՏԱԼԷԹ

(1703 Նէ-Գրիգոր տէլմ)

—Հագըզաթէն ամայիդ հալլէր տիրլէր, գօմանտա՛ն էֆէնտի. Ամիրալ Անսըն կիսի պիր գաթը միւհթէրէմին հիւսնի թէվէճճիհինէ նայիլ օլաճագ տէրէճէտէ հիւսնի ախլէագ սահիպի թանըմըշ, վէ քէնտի չէճաաթը սայէ-սինտէ, դրալ հաղրէթլերի տօնանմասընտա պիր գաբագ գօմանտանընը մէնէյինէ նիւքէէլիշ օլան սէնին կիսի պիր սըրզատէ էվլատընտան, պու Եօլտա ճինայէթլեր մէմուլ օլունապիլի՞ր մի իտի։

—Ֆագաթ նէ՞ ճինայէթտէ պուլունմուշլար տըր. Ալլահ սաղընա օլսուն չաքուգ սէօյլէյին։

—Գօմանտա՛ն էֆէնտի. գօմէտիա օյունունա պաշլամայալըմ. հալինիպին աղրըլըզընը պիր քէրրէ կէօպլունիպլին էօնիունէ տլարագ, էկէր հիւքիւմէթին լութֆ ու մէրհամէթինէ չայան պուլունապիլէճէք պիր էօղրիւնիզ վար իսէ, անը մէյտանա գօյմայա պագընը, ճինայէթլերինիզի ինքեար իթմէքլէ պիր ֆայիտէ չըգարամասընըզ։

—Ֆագաթ նէ՞ տիր, Նազըր հաղրէթլերի. պէնտէն թալեպ իթտիկինիզ իզրար նէ՞ տիր. պէն նէ՞ ճինայէթ իշլէմիշիմ։

—Հա՛հ, հա՛հ, հա՛հ. էրէյիճէ ուսթա իմիշսինիզ Բալի Միլը՛ր. էրէյիճէ ուսթա օյունճու խիշսինիզ. ֆագաթ պիզ պէօյլէ օյունլար չօգ կէօրմիշիզ. վէ պու օյունճուլարընը քեաֆֆէսի տախի սօնրատան սաղամըշլար տըր։ Սիզկէ պիր տէֆա տահա իսթար իտէրիմ, վէ սօն տէֆասը օլարագ սիզի տավէթ իտէրիմ քի, շու տիւն կիճէ իշլէտիյինիզ ճինայէթլերի քէնտի աղընըզ իլէ իզրար իտսինիզ. . .։

—Տիւն կիճէ՛ մի. տիւն կիճէ՛ մի տէյօրսունուզ. ֆագաթ պէնտէնիզ տիւն կիճէ պու էֆէնտի վէ պու մատմուազէլ իլէ պիրլիքտէ հէնուզ տէնիզ իւզէրինտէ պուլունմագտա իտիմ. հէնուզ Լօնտրայա այագ պիրէ պասամամըշ իտիք. սէօյլէյինիզ պու տէտիյինիզ ճինայէթ նէ՞րէտէ վագը օլմուշ տըր, տէնիզ իւզէրինտէ մի։

—Խայր գօմանտան էֆէնտի. պիննէֆս Լօնտրա չէհրինտէ վէ տօղուզ պէօյիւմուշ օլան մահալլէնիզտէ վագը օլմուշ տըր։

—Էօյլէ իսէ, իւզէրիմէ աթֆ օլունան ճինայէթ տէ քէնտի քէնտինէ չիւրիմիւշ օլույոր, Նազը՛ր հաղրէթլերի։ Էկէր պիր ճինայէթ վագը օլմուշ, վէ ճանիկի արամագտա խէնիզ, պիսուշ ատէմլերի թէկզըֆ իթմէքլէ պիր սրգընթը վէրտիքտէն պաշգա, ասըլ ճանիկի սրայըզ պուլմագ իչիւն տէ պկդըյմէք պիր վագթ զայպ իտէյօրսունուզ. թէքրիւրէն պէյանէ իհթիսար իտէրիմ քի, իչ պուշուգ այտան պէրու, հէնուզ պու սապակ թէքարէն պու չէհրէ այագ պասամըշըմ տըր։

—Իչ պուշուգ այտան պէրու նէ՞րէտէ իտինիզ։

—Սպանիանըն Գասիչ չէհրինտէ մահպուս պուլունմագտա իտիմ։

—Էհ, պու տա Ֆէնա մասալ տէյիլ տիր։

—Նազը՛ր հաղրէթլերի. մինղայրի հատտին պէնտէնիզ տէ պիր տէվլէթ մէմուրը յըմ. վէ կէրէք մէմուրիյէթիմ իճրասընտա վէ կէրէք ախլէագը զաթիյէմամ, հազարէթէ չայան հիչ պիր էսէր պուլունմատըը իւզէրինէ իֆթիխար իյտիմամ տէ էրէյիճէ հագգըմ պուլունմագտա տըր տէյի զանն իտէրիմ։ Պէնտէնիզ մասալ սէօյլեմէյէ ալըշմըշ ատէմլերտէն տէյիլիմ. պէն պիր տաքերիմ Նազը՛ր հաղրէթլերի. վէ տաքերիքք տօղրուլուզու նամընա օլարագ, հաղգըմտա վուգու պուլան հազարէթինիզ գարշը բրօթէսթօ իտէրիմ։

—Բէք ալա, գօմանտան էֆէնտի. պէն տախի, սէօյլէտիյինիզ Գասիչ մահպուսիյէթինին պիր մասալ օլմատըղընա լզնա օլտուղումտա, հայիզ պուլունտուղունուզ ատքերիքք տրֆաթը նամընա սիպէ թէչքքիւրիտիպ սէօզիւմիւ կէրի ալտաճաղընը, զապթիյէ Նազըրլըղը տրֆաթըմ իլէ վատ իտէրըմ։ Գու էֆէնտի իլէ մատտուազէլ տախի սիպինէ պիրլիքտէ, Գասիչ չէհրինտէ մահպուս մը իտիլեր։

—Խա՛յր Նազը՛ր հաղրէթլերի. խաքիրայի ալիէրինէ թագտիմ իյլէմէյէ ինթիսար իտէճէյիմ Ցօն Վալտէգ վէ Ցօնա Իզապէլլա, պէնտէնիզկին գուրթարընընը տըրլար։

—Տիմէք տիր քի, էֆէնտի վէ մատմուազէլ, Սպանիալը տըրլար։

Զապթիյէ Նազը՛ր, պու սէօյլերի սէօյլէտիյինտէ, օ Եօլտա մասալա-բա ինանան չօճուգլարտան պուլունմատըղընը անլաթճագ խաթիհզաքեարի պիր պագբչա, իքի նէֆէր Սպանիալլարընն եիւզլերինէ պագբլ, թէբէտէն թընտաղ գատար անլէրի պիր էյիճէ սիւզտիս։

Ցօն Վալտէգ, վէ Ցօնա Իզապէլլա, իքիսի պիրտէն այտաղ գալգարագ, Նազըրընն հուզուրունտա, բիայէթլէ պաշլարընը էյտիլէր. վէ միշարիէյէնին երինէ խաթիհզաքեարի պիր էլ իշարէթի իւզէրինէ, տաղա տիհանլարընտան պիր սէօզ պիլէ չըգարմագսըզընը, թէքարէն եէրլերինէ օթուրտուլար։

Նազը՛ր հաղրէթլերի պատէհու, Բալի Միլըը վէ քէնտի ըէֆիգլերինի թէկզըֆ իտէն բօլիս մէմուրունա խրթապէն,

—Մըսթը Մո՛րիս. տիւն կիճէքի ճինայէթլերի իյլէյէն պահրիյէ գօմանտանը Բալի Միլը, պու Բալի Միլը էֆէնտի տէյիլ իսիչ տէտի, երինէ խաթիհզաքեարի պիր կիւլիմսէյիչ իլէ։

—Նազը՛ր հաղրէթլերի. Պահրիյէ նէզարէթի գուլուտարընտա, եալընըզ պիր նէֆէր պահրիյէ գօմանտանը Բալի Միլը վար տըր, տէյի ճէվապ վերտի բօլիս մէմուրու Մըսթը Մորիս։

—Օ տէտիյին Բալի Միլըը պու զաթ օլտուղունա էմի՞նսիսին։

—Նազը՛ր հաղրէթլերի. զաթէն քէնտիսի այնի զաթ օլտուղունու չիմտի հուզուրունուզտա իյրար իյլէտի. պէնտէնիզ տախի, մայէթիմտէ պուլունան մէմուրլարը նէ տէրէճէտէ էմնիյէթլէ թանըմագտա իսէմ, գօմանտան Բալի Միլըը տախի բէք ալէա թանըրըմ. վէ խաքիրայի ալիէրինիզ տախի պունու պիլտիյինիվսէն, քէնտիսինի պուլուպ թէկզըֆ իթմէք չէրէֆի իլէ պէնտէնիզի միւֆթէքիր գըլընըզ։ Ֆագաթ տահա ալէասը տա վար տըր. ամիրալ Անսըն ճէնապլէրինէ տախի պու զաթըն թէկզըֆ օլունմուշ օլտուղու իւզէրինէ մալիմաթ վէրիլտի. վէ օն տաղըզատան քէնտիսի տախի պուրատա պուլունուպ, խայլի սէնէլլր միւթէմատիէն քէնտի մայէթինտէ պուլունմուշ օլան պահրիյէ գօմանտանը Բալի Միլըը քէնտիսի տէ թանըյը օ օլտուղունու թատտիգ պուլյուրագագ տըր։

—Ֆագաթ պու զաթ, քէնտինին պահրիյէ գօմանտանը Բալի Միլը օլտուղունու ինքեար իթմէյիպ, եալընըզ վուգու պուլան ճինայէթի ինքեար իտէյօր։

—Նազը՛ր հաղրէթլերի. քէնտիսի հէր նէ թալեպարտա տախի պուլունա, ճինայէթին պիր հագթաաը ինքեարընա պիլէ մահէլլ եօգ տուր. վէ էմր պուլյուրտուղունուզ հալտէ, գուրպանլարընը իքի նէֆէրի կէլմէ քէնտի եագասընա սարըլաճագլար տըր։

(ՏԻԼ-4)

ԲԵՀԼԻՎԱՆ ՍԻՄՈՆ

Բեհլիվան Պ. Սիմոն մենֆաաթընա օլարագ Զատիկին իքինճի կէչէն բաղար իրթէսի կիւնիւ Պէյօղլունտա Վէրտի թէաթրօսընտա իճրա օլընան լուպիաթա տակր ախիտէքի թաֆիլաթ թարաֆըմրդա թէսլիղ օլունմուշ տրը.

Ս. Զատիկին իքինճի բաղար իրթէսի կիւնիւ Պէյօղլունտա Վէրտի թէաթրօսընտա բէհլիվան Պ. Սիմոն մենֆաաթընա օլարագ իթա օլընան թէաթրօ լուպիյաթը-նա ալաթուրդա սաաթ 7 պուչուգտա իպթիտար օլընմիշ տրը։ Էվվէլա մուգիդա թագըմը՝ Մ. Թոնի կօրօքինին գօմնտասը վէ թէաթրօ օյունճուլարը հէյէթի իլէ պիրլիքտէ նամը նամի հաղրէթը Շէհրիյարիյէ մախսուս օլան տուվա վէ թէչէքիւր նաղմէսինի թէրէննիւմ իյլէմիշ տրը։ Հուզգար նաղմաթը մէգիւրէյի չէտիտ էլ չըրմալար իլէ թէլագը իթմէքլէ պէրապէր, եիւքսէք ինշէ սէտարը իլէ թէքրարընը արզուլէմիշլէր տրը։ Հաղրունընն չէվգ ու հրսսիյաթը տէրէճէի նիհայէտէ վէ նագապիլը թարիֆ պիր մէրթէպէտէ պուլունմուշ տրը։

Լուպիաթին իլգ բէրտէսինտէն սօնրա վէ Մաղաքեան էֆէնտի իլէ Պ. Սիմոնն թէաթրօ չէնաը իւզէրինտէ կէօրիւնտիւքլէրի սըրատա, Մ. Թոնի կօրօք թարաֆընտան թէրթիպ օլունան վէտա մարը թէղանիմ օլունտուղու կիպի, մուսիլէ յհիմա Մաղաքեան էֆէնտի իլէ Պ. Սիմոն հէնուզ պիր սէօզ իյրատ իթմէմիշ իքէն, չէտիտ էլ չըրմալարը իլէ ալգըշլանմըշլար տրը։

Պատէհու Մաղաքեան էֆէնտի Պ. Սիմոն թարաֆընտան քէմալը չէվգ ու խալիսէթլէ զաթը հաղրէթը Շէհրիյարիյէ արը չի-քանիյէթ վէ ուպտուտիյէթ վէ ֆիւզունի էյամ ու իգպալը հաղրէթը բատիշահի վէ թէզայիւտը չան ու չէրէֆը Սալթանաթը Օնէիյէ հագգընտա տուայա իպթիտար խլէմիշ, վէ հաղրունընն թէքքար թէքքար չէտիտ էլ չըրմալարը իլէ թէաթրօ էօթմէքտէ պուլունմուշտրը։

Միւթէագրպէն մուզիգա հէյէթի՝ պաղը լաթիֆ օրէրա բարչալարը վէ պայրըճա եէնի Արապ մարշլարը չալմիշ, վէ նիհայէթինտէ հուզգարընն վէ պաղը սէրայ մէմուրլիյինին արզուլի մախսուսլէրի իւզէրինէ նամը նամի հաղրէթը Շէհրիյարիյէ մախսուս օլան պէսթէ պիր իքինճի տէֆա տահա թէքքարլանմըշ, վէ երինէ չէտիտ էլ չըրմալար իլէ թէլագգը օլունմուշ տրը։ Պունտան իւզէրինէ Պ. Սիմոն չէնա իւզէրինտէ էհալիյէ թէչէքիւր ալամէթի օլարագ իւշ տէֆա պայրընը էյիպ սօն վէտասընը իթտիքտէն սօնրա տրապա իլէ քէնտի իգամէթկահրնա ավտէթ իյլէմիշտիր։

Հագիգաթէն մուզիգա հէյէթի թարաֆընտան թէրէննիւմօ-յունան տիլքիւշա նաղմաթ չայանը թագտիր ու ափերին օլուպ, խուսուսա Գալէմճեան էֆէնտի գումբանեասընընն իճրա իյլէսիյի բօլլար տախի չայէսթէի մէտհ ու սիթայիշ տիր։ Քէզալիք Ա. Գարակէօզեան էֆէնտի տախի չայանը թէչէքիւր պուլունմուշ տրը, վիրա էֆէնտիի մումալէյհ՝ Պ. Սիմոն մենֆաաթընա օլարագ անընն պէյիւք գրթաստա չէքմիշ օլտուղու զայէթ նէֆիս պիր ըհմինի բիյանդայա վաղ իտիւպ, պունտան 34 մէճիտիյէ հասըլաթ վագը օլմուշ տրը։ Թէաթրօ հասըլաթը տախի էբէյլէճէ պիր մէպլաղա պալիղ օլմուշ տրը։ Անճագ հասըլաթը մէզգիւրէ թէաթրօնընն տալօնընտա պուլունան էհալիտէն հուսուսէ կէլիպ, լօճալար օ կիւն իչիւն իսթիրահաթ իթմէք պէտապաթլըղընա նաիլ օլմուշլար իտի։

Պէյօղլու բօլիս միւտիրի Պահրի բաշա հաղրէթլէրինին թէտապիրը հասէնէ վէ թէյագգուղանէսի սայէսինտէ իչպու պիյնէթի քէմալը ասայէշ իլէ վուղու պուլմուշ տրը։

—

ԲԱՆԱՅԻ

Պիր գաչ կիւն ադամ մ'ալ՝ Պ-ոբ-ֆոր կագէթասը՝ բէհլիվան Բանայինին իքինճի տէֆա Մապէրնը Հիմայունտա իճրաի լուպիյաթ իթմէսի միւնասէպէթիյլէ պաղը միւպալէղալը մալիւմաթլար վէրմիշ իտի։

Պու տէֆա մէզգիւր կագէթա՝ ախիտէքի ֆիգրա իլէ մալիւմաթը մէզգիւրէյի պինէքֆս քէնտիսի թէքզիպ իթմէքտէ տիր։

«Կէչէն սալը կիւնիւ Մ. Բանայի իլէ Մ. Ցուպլիէնին Մապէյնտէ իճրա իթտիքլէրի լուպիյաթը նագլ ու հիքայէ իթտիկիմիզ սըրատա, մէզգիւր հիքայէմիզտէ միւնտէրիճ պիր իպարէ՝ եանալը մանայա սէպէպիյէթ վէրմիշ օլտուղունտան, պիր գաչ սէօզլէ թահրիհինէ իպթիտար խտրիզ։

«Օյունլար իճրա օլունտուգտան սօնրա Մ. Բանայի՝ չօգ եէյիճիլիք չէօհրէթինի իսպաթ իթմէք իւզրէ սէլայընն պաղը պէնտէկեանը թարաֆընտան թաամա տավէթ օլունմուշ տրը։ Պու տավէթտէ բէհլիվանը մէրգումա չէրէֆ կէթիրէճէք հիչ պիր շեյ եօգ տրը։

«Բէզգա թարաֆըմզդա թէէմինէն խապէր վէրիլմիկինէ կէօրէ, Բանայի իլէ ֆամիլեասընա Մարմարա տէնիզինտէ էյտէք սուլարընտա պալըգ ավամագ իչիւն կէօյա իմթիյաղ ֆէրմանը վէրիլմիկինէ տակր օլան խապէր՝ ախիրէն նաիլ օլտըղը մուվաֆֆագըյէթլէրտէն սէրիսօղ օլան Բանայինին ուշագլարը թարաֆընտան իսթիրա օլունմուշ պիր եալան տրը։»

ՄԼ. ՔԵԱԹԻՊ

ԵԷՆԻ—ԴԱԲՈՒԻ ԽՆԴԻՐԸ

Եէնի-Դաբուէ Թաղ. Խորհուրդ մէսէլէսի հագգընտա ալտրղըմըզ տիկէր պիր վարագա տրը.

Տէր Խմբագիր,

Եէնի-Դաբուէյէ Պ Արշակ՝ Ձեր Ազգօգուտ թերթին, և Մ-ոյ՝ իրեն մէջ վերջերս պատահած երեք իրողութիւններ կ'պատմեն իրարու հակառակ։

1. Մ-ոյ կըսէր թէ՝ «Թաղ. Խորհրդոյ երկու անդամները թաղեցի յիմար կին մը ոտիկանութեան յանձներ են. և ասոր վրայ դայրանալով Թաղեցիք Վարչութենէն թաղականոց պաշտօնականութիւնը խնդրող հանրագրութիւն կ'պատրաստեն. ակնարկելով միանգամայն թէ՝ իրաւունք ալ ունին։»

Իսկ Պ. Արշակ՝ Մ-ոյի այս լուրը ժխտելով կըսէր թէ՝ «Թաղ. Խորհրդոյ երկու անդամները ո՛չ միայն ոտիկանութեան յանձնած չեն յիմար կինը, այլ և ոտիկանութիւնը՝ կինն՝ իբրև յիմար՝ ձերբակալել ուզած ատեն ջանացեր են անդամ զայն պաշտպանել բայց չեն յաջողեր. և այս մասին ալ Եէնի-Դաբուի մէջ Թաղ. Խորհրդոյ պաշտօնականութիւնը խնդրող հանրագրութիւն չկայ։» Արդ կը խնդրենք Թաղ. Խորհրդոյն թէ՝ իրա՞ւ իր երկու անդամները՝ Մ-ոյի ըսածին պէս՝ յիմար կինը մ-ոնէր են, թէ Պ. Արշակին ըսածին պէս պ-ղպ-ոնէր են։ Մ-ոյի ըսածին պէս իրենց պաշտօնականութիւնը խնդրող հանրագրութիւն կ՞ը թէ Պ. Արշակին ըսածին պէս չէ։»

2. Մ-ոյ կըսէր, «Թաղ. Խորհուրդը՝ ամեն տարի՝ ջրհանի և ջրհանկրաց անունով տուրքեր կը հաւաքէ ժողովրդէն, սակայն այդ տուրքերն հաւաքելով հանդերձ՝ ջրհանի նորոգութեան մասին այնքան անհոգութիւններ ըրեր է, որ մինչև իսկ ջրհանին խորդ-ոմը չէ՛ կրցեր նորոգել. և այդ չնորոգելովը՝ մազ մնացեր է որ անցեալ օր Թաղին մէջ պատահած կրակէ մը մեծ վնաս հասնի Թաղին։» Իսկ Պ. Արշակ՝ Մ-ոյի այս լուրը ժխտելով կըսէր թէ՝ «Թաղ. Խորհրդոյ երկու անդամները ո՛չ միայն ոտիկանութեան յանձնած չեն յիմար կինը, այլ և ոտիկանութիւնը՝ կինն՝ իբրև յիմար՝ ձերբակալել ուզած ատեն ջանացեր են անդամ զայն պաշտպանել բայց չեն յաջողեր. և այս մասին ալ Եէնի-Դաբուի մէջ Թաղ. Խորհրդոյ պաշտօնականութիւնը խնդրող հանրագրութիւն չկայ։» Արդ կը խնդրենք Թաղ. Խորհրդոյն թէ՝ իրա՞ւ իր երկու անդամները՝ Մ-ոյի ըսածին պէս՝ յիմար կինը մ-ոնէր են, թէ Պ. Արշակին ըսածին պէս պ-ղպ-ոնէր են։ Մ-ոյի ըսածին պէս իրենց պաշտօնականութիւնը խնդրող հանրագրութիւն կ՞ը թէ Պ. Արշակին ըսածին պէս չէ։»

3. Մ-ոյ կըսէր թէ «Եէնի-Դաբուի Թաղ. Խորհուրդը՝ Հայ ջրհանկերները ճամբած է Քէ-ֆէրէ գործածելու համար, այլ Եէնի-Դաբուի ծովեզերեայ թաղը՝ բազմաթիւ Քիւրտերէ շրջապատեալ լինելուն համար, Հայ ջրհանկրաց պակասը (բէյիզը) Հայ ջրհանկրաց խումբին մէջ մէկ քանի Քիւրտեր ալ գործածելը Ի-հնո-ռնէն համարած է քաղաքապետ տեղւոյն Ինշինիր Նէնոդ-ոնէրը հիմն բռնելով։» Արդ՝ իրօք Մ-ոյի ըսածին պէս՝ Թաղ. Խորհուրդը Հայ ջրհանկիրները ճամբած և նոցա տեղ Քիւրտեր բերած է Հայոց տեղ Քէ-ֆէրէ գործածելու համար, թէ Պ. Արշակի ըսածին պէս «լոկ տեղական բուլէնիէի մը համար, ներած է Բէյիգին՝ որ Հայոց հետ մի քանի Քէ-ֆէրէ ալ գործածէ։»

Մ-ոյին՝ այս երեք դէպքերը հրատարակելու կերպին մէջ՝ Թաղ. Խորհուրդը յանցաւորա՛ է. դի Թաղային յոռի և անկարող պաշտօնավարութեան մը պատկերը կը ներկայացնէ։

Իսկ Պ. Արշակի պատմածին նայելով՝ Թաղ. Խորհուրդն արդար է և գործունեայ։

Մենք առայժմ առանց Մ-ոյի խմբագրական՝ և առանց Պ. Արշակի մասնաւոր կարծեաց և տեսութեանց խառնուելու, կը խնդրենք՝ որ Թաղ. Խորհուրդը ինքը պաշտօնապէս տեղեկութիւն տայ թէ՝ իրօք այս երեք դէպքերը պատահա՞ծ են Եէնի-Դաբուի մէջ, և թէ Թաղ. Խորհուրդն ի՞նչ ընթացք բռնած է. այդ պաշտօնական տեղեկագիրը՝ դէպքերն իրենց մերկութեան և ցարդութեան մէջ պատմելով ինքնին երևան կուգայ թէ Մ-ոյ՝ սխալ է թէ Պ. Արշակ։ Մ-ոյի պատմածնե՞ր թէ Թէրճէմանի տեղեկութիւնք իրա՞ւ են։

Ստանալով Թաղ. Խորհրդոյ պաշտօնական տեղեկագրոյն այս երեակ դիպաց նկատմամբ,

Կը մնամ Ձեր աղնուութեան

Թ-ղ-էր Ոճ։

Ապրիլ 22

Եէնի—Գաբուէ

—

Եէնի Գաբուէ Թաղ. Խորհուրդը ճանիպը պիսիրնէն տէ պու խուսուսատ սթիտէքի մէքթուպը պլմըրը տրը.

Մեծապատիւ Խմբագիր-Ցնօրէն Թէրճէմանը Լ-ֆ-ոբ պատուական լրագրոյ,

Թաղիս բնակիչներէն յիմար կընոջ մը, նաև Թաղիս ջրհանաց և ջրհանակրաց նկատմամբ երեք հրատարակութիւններ տեսանք անցեալները Մ-ոյ պատուական լրագրոյ մէջ։ Ի պատասխան յիշեալ հրատարակութեանց՝ Ձեր պատուական լրագրոյ երեկուան թուոյն մէջ նոյնպէս տեսանք Արշակ Մ. ստորագրութեամբ մի նամակ՝ որ 'ի նպաստ Թաղ. Խորհրդոյս գրուած էր։

Խորհուրդս թէ և չէր ուզեր տալ որև է կարևորութիւն յիշեալ գրուածոց, բայց հարկ դատեց պաշտօնապէս յայտարարել ներկայիս թէ, թէ Մ-ոյի յիշեալ հրատարակութիւնք և թէ՝ Ձեր հրատարակած յիշեալ նամակին պարունակութիւնք սխալ աղբիւրէ քաղուած տեղեկութիւններ ըլլալով, ո՛վ ոք որ կամի կընայ դիմել Խորհրդոյս և խնդրոյն ստուգութեանը տեղեկանալ (1)։ և հետևաբար խորհուրդս աներկիմիտ է որ այն ատենն ամէն ոք պիտի հասկանայ, թէ այս օրինակ հրատարակութիւնք մի միայն Թաղիս մէջ գժտութիւն յարուցանելու նպատակաւ գրուած են։

Հաճեցէք ընդունիլ, Մեծապատիւ Տէր, մեր խորին մեծարանաց հաւատարիքը։

Մնամք եւ

Ի դիմանց Թաղ. Խորհրդոյ

Ատենապետ Ատենադպիր

Ց-ֆ-ոբ Ս-ոյ-ոն Գրիգոր Խ-ոյ-ոն

21 Ապրիլ 1883

Ի Թաղ. Խորհրդարանի

Եէնի—Գաբուի

(1) Թէրճ. Էֆէնտ.—Կսզէթամըզդն պինիրճէ օգուտյանլարը օլարդը մալիմ Պու օգուտյանլարդն եալնըզ 100ոէ 10ը պու պապտէ մալիմաթ պլմադ իչիւն Եէնի Գաբու Թաղ. Խորհուրդնա մուրաճաաթ իթմէկէ արզու իթտէլեր։ պունդարդն մըզդարը ագալի 200 քիչիյի թէճավուզ խէտէք տիր։ Պու 200 քիչիյէ տէ մէզգիւր Խորհուրդ չիֆաէն մալիմաթ վէրմէկէ հալքը մը արը։ Պու եօլտա իթտի մալիմաթ պիզէ պիր ազ դա բիսէճէ կէօրիւնիյօր։

տէն, այնի նիւսխէտէն 50·000 ատէտա տահա թապ իսիլմիշ տիր։ Թէէ յիտէն պէյան օլընտըղընա կէօրէ, մուախէզաթը մէգիւրէյի եապան Գահիրէտէ պէօյիւք պիր մէմուրիյէթտէ պուլունան պիր Ֆրանսըզ օլուպ, մուսիլէյհ՝ կաչէթտի մէգիւրընն թաթիլի իհթիմալինէ սահիպլինէ 5000 լիրա թէէմինաթ կէօսթէրմիշտիր։

—

Լօրա Տըֆրին՝ Մըսրը հագգընտա թանզիմ իթտիկի բաբօրթօսընն պիրինճի գրսմընտա, հիւքիւմէթը Մըսրիյէ խըտէմաթընտա պիր չօգ էճնէպլի վէ էրմէնի վէ Բում վէ սարէ մէմուրլէն խաթիրատամ օլունակէմսինտէն շիքայէթ իթմիշ տիր։

Մէմօրէ-լ Տէբէմրէյին պէյանընա կէօրէ, Գահիրէ վէ իսքէնտէրիյէտէ պուլընան միխթէլիֆ տէվայիր վէ նէզարէթլէր եագընտա էսասընտան թատիլ ու թէպտիլ օլընճագլարընը։ Լօրա Տըֆրին՝ պիրճիւմէն մէմուրիյէթլէրին էվրօբալըլարա թէվտի ու իհալէ օլընմասը էճքեարընը պէյան իթմիշ օլուպ, անճագ եէրլիլէրին ուսմուրը հիւքիւմէթը Մըսրիյէտէ իսթիխտամ օլունապիլմէք իգթիտար ու էհլիյէթինի հաղ օլապիմէտէրի իչիւն պիր մէքթէպ քիչատ օլընմասընը արզ ու թէքրիճ էյլէմիշ տիր։ Պիր խայլի սէնէլէր իրտամէթ իթմիշ օլուպ, չիմտի քէնտիլէրինէ իսն վէրիլէճէք օլան մէմուրիյնը Մըսրիյէյէ թազմինաթ վէրիլէճէք տիր։ Թէքմիլ տէվայիր վէ մէմուրիյէթլէրտէ ինկիլիզ իսթիխտամ օլունճագ իսէ տէ, անլէրէ պիր խայլի Ֆրանսըզ մէմուրիյնի տախի պուլընճագտըր։

—

Ինկիլիթէրրա հիւքիւմէթի՝ ախիրէն բարլամէնթօ թարաֆընտան էճքալի նարիյէ վէ բաթլար մէվատտա հագգընտա գապուլ օլունան գանունն լայէհասընա պիր զամիմէ օլմագ իւզրէ պու քէրրէ կէրէք Լօնտրատա վէ կէրէք Ինկիլթէրրանընն մահալը մուխթէլիֆէսինտէ պուլընան բօլիս մէմուրլիյինէ պիր թահրիրաթը ուսմումիյէ իրսալ իտէրէք, պունտա, ֆիքրի ֆասիտ օլան էշխասա տէյիլ եալընըզ բաթլար էճքա սաթըլմասընը, իլա բաթլար էճքանէն իսմալինէ մախսուս օլան մէվատտընն տախի ֆիւրուխթ իտիլմէսինի մէն իչիւն նէզարէթլէր չէտիտէ իճրասը էմր օլընմիշ, վէ պունտան մատտա էճքաճընլարընա քիմէէվի էճքա ֆիւրուխթ իտէն թիւճճարանընը։ էճքա սաթըգլարը էշխասա հագգընտա չիւպհէ իտէրլէր իսէ, բօլիսէ խապէր վէրմէէրի իչիւն, մէզգիւր թահրիրաթը ուսմումիյէնին մէալի ըսբէչար վէ էճքա թիճճարլարընն տախի իշար ու պէյան օլընմասը ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի թարաֆընտան պիւճիւմէք բօլիս մէմուրիյնինէ իխթար օլունմուշտրը։

Քէզա մէզգիւր թահրիրաթը ուսմումիյէտէ, բաթլար էճքա իլէ թէրքիպլինտէ մէվատտը նարիյէ պուլընան էճքանընն վէ եա բաթլար մէվատտըն իսմալի իչիւն իսթիմալ օլընան ալաթըն բօլիս թարաֆընտան միւսատէրէ օլընմասը, վէ բաթլար էճքա իմալ իտէն պիր ֆապրիգաճըյը զամազլայանա հիւքիւմէթ թարաֆընտան միւքեաֆաթ վէրիլմէսի վէ քիւլլիյէթլի էճքալի նարիյէ վէ բաթլար մէվատտա սաթընա մարուֆ վէ եա մէճճուլ պիլճիւմէք էշխասա ինկիլիզ թէպասա սատրզասը թարաֆընտան շիպհէլի նազարլա պագըլմասը էմր ու թէնպիհ օլունմուշ տրը։

Միւպայէասընա պու տէրէճէ շիտտէթ վէ միւմանէաթ կէօսթէրիլէն էճքա միյանընտա ա-ինիրէք, ա-ինա ալ-էյ-ուէյ էլ-ուէրէ, կ-էճէուէլ, ինիրը դը ա-ա, էլբրը դը բօմ-ա, ա-ա բէէրէք, ֆ-ոֆ-ոբ, ինիրը դը ֆուրէյ-ը վէ սարէ պուլընմագտա իմիշ։

—

Էվվէլքի ամամ Պէյօղլունտա Բանկալթիտէ վագը Սէնթ Էսբրի քիլիսէսինին բահիպի ժան Տագիւս ֆիւճճէթէն վէֆաթ իթմիշ տիր։

—

Ալէմանիա վէլիի ահտը ալաֆրապրիլ 27տէ Վիէննայա միւվասէլէթ իտիւպ, օրատա Ավսթրիա իմբէրաթօրը թարաֆընտան տէմիր եօլ սթասիօնընտա խսթիգպալ օլունմուշ տրը։

Վիէննատա իչպու սէյէահաթա բօլիթիգաճա պիր էհէմմիյէթը ազիսէ աթֆ օլունմագտա իմիշ։

—

Էվվէլքի ագշամ 14 եաշընտա պիր Լիբմէնի չօճուղը՝ սաղ գուլագ թօղընա պիր բէվօրէր սըղարագ քէնտի քէնտիսինի թէլէֆ իթմէք իսթէմիշ իսէ տէ, եա թէճրիւպէսիզլիկնտէն վէ եախօտ սօն սաաթտա բէչիման օլմասընան նասրլա էլի տիթրէյէրէք, գուրշուն եօլընտան սաքմէշ, վէ եալընըզ քիրբիյինի տէրիսիյլէ պէրապէր սըյրըմշ տրը։ Ռիվայէթէ կէօրէ իչպու սուի գաստա սէպէպ՝ չօճուղըն բէտէրինտէն կէօրիւլիկի չէտիտ պիր թաղիր իմիշ։

—

Կոպէն ոբ Լ-ոբ Նամ Լօնտրա կագէթասը՝ Գրալիցանընն պիր էմլընամէսինի նէյր իտէրէք, գարա վէ տէնիզ օրտուլարընտա մէճբուհ վէ խասթա օլանլարը թէտավի իտէնլէրէ միւքեաֆաթ վէրմէք իւզրէ Գ-ոբ-ա Ռ-ոյ-լ Ռ-ոյ նիշանը իհտաս օլունտըղընը պէեան իտէյօր։

—

Աւսթրիատա վագը Մօրավիատա Պրիւն Նամմահալտէքի էմէճճիլէր՝ Վիէննատաքի ըէֆիգէրինէ իմթիսալ իտէրէքթաթիլը էշղալ իթմիշլէր տիր։ Պունլար պիր եէրէ թօբլանըպ ճէմիյէթլէր ագտ իթմիշլէր իսէ տէ, բօլիս մէրգումանը տաղրթմըշ տրը։ Պու միւնասէպէթլէ 20 քիչի թէվգիֆ օլունմուշ վէ 12 քիչի շէհրը մէզգիւրատէն թէպտիտ իտիլմիշլէր տիր։

—

Եօզկատ սանճաղընընն պու սէնէքի թաատատը աղնամընտա 66 պէն 498 ըէս ֆազլա աղնամ կէօրիւնմիւշ տիր։

—

ՎԻԳԹՕՐ ԹԻՐԻՆԿ ՎԷ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆ

ՊԷՅՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՏԱ

Օ ԳԱԹՐ ՍԷԶՕՆ նամըյլա

վէ 505—511 նումէրօլար իլէ մուրագգամ քիւչատ իթտիքլէրի Եէնի մաղազա։

ԲԱՂՋԱՐԼԸԳ ԵՕԳ

Մէգիւր մաղազատա էրքէք վէ չօճուգլար իչիւն հազրը բուպպար սաթընընդը կիպի, էօյնի ալընարագ ըսմարլամա էլպիսէ տախի եարբլրը։ Քէզա գատընար իչիւն տախի հէր նէվի ըսմարլամա էվապ տիքիլիր։ Մաղազի մէգիւրտէ էնվաի մօտա մալլար վէ պէյազ թաղըմը տախի ֆիրուխթ օլունուր։

ՖԻԾԱԹ ԲԼԻՔ ԷՀՎԷՆ ՏԻՐ

Զեյ։—Ըսմարլանան ըուպալար 24 սաաթ զարֆընտա քէսիլիպ, պէչիլիպ տիքիլիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԻ

—Ախիրէն Մրբրբտան Տէրսատէթէ կէլէն ինկիլիզի Գօնթ տը լա Վար՝ տավէթը Շահանէ իւզէրինէ, Մապէյնը Հիւմայունա կիտիպ զաթը հաղրէթը Շէհրիյարի իլէ խուսուսի պէր միլազաթտա պուլունմըշ տըր։

—Հօպարթ բաշա հաղրէթլէրի՝ էվվէլքի կիւն հուզուրը Շահանէյէ չըգարագ տունքի կիւն տախի Լօնտրայա միւթէվէճիհէն հարէքէթ իյէմիշ տիր։

—Ֆէրդ նամ վիլայէթի կաղէթասընտա օգունարղնա կէօրէ, Հալէպ վիլայէթինէ վագը Սիւվէյտիյէ իլէ Անթաքիա արասընտա եարբլաճագ չըմէնտրֆէրին ամէլիյաթընա պաշլանըլմըշ տըր։

—Կէչէն չարշէնպիհ ագշամը Պէյ օղուլնտա վագը Սագըզ-Աղաճընտա պիր խանէյէ՝ խանէ խալգը թաամ իթտիքլէրի սըրատա, եանընտա պուլունան պօշ պիր խանէթէն խըրսըզ կիրէրէք, 200 լիրալըգ միճէվէհէրաթ վէ սաիր զիգըյմէթ էշեա սըրգաթլէ ֆիրար իթմիշլէր տիր։

—Գալաթատա Բէնճէնպիհ բազարընտա Արապ ճամիսի ճիվարընտա պու կիւն սաաթ 5 պուչուգ բատտէլէրինէ պիր հարիգ զուհուր իտէրէք, կաղէթամըզ նէշը օլընտրը սաաթ 7 բատտէլէրինէ գատար հարիպը մէզքիւր հէնուզ քէմալը չիտտէթլէ եամագտա իտի։

—Բուսխա տէվլէթինին Տէրսատէթ սէֆարէթի իքինճի քիթապէթինէ Բուսխա խարճիյէ նազրը Մ. տը կիէրսին մախտուսու նապ ու թային օլընմըշ տըր։

—Պու կիւն Բուզը Հըզըր (խըտրէկլէզ) վէ Բուսվարճա Այ Եօրկի եօրթուսու վէ պինաէն ալէյէ Եունան գրալը Եօրկինին խմինէ միւսատրքի կիւն պուլունմագ հասէպկիյէ, Եունան սէֆարէթիսինէսի քիլիսէսինէտ տուալար օգունաճագ, վէ Պապը Ալի նամընա իյիքի թէպրիք իչիւն սէֆարէթլանէյէ կէօնտէրիլէճէք օլան մէմուրը մախսուս՝ իչպու ըսմը այինտէն սոնրա սէֆիր Մ. Գունտուրիօթի թարաքընտան գապուլ օլունաճագ տըր։

—Իթալիա կաղէթալարը՝ հէմ քէնտիսի վէ հէմ սէտասը կիւզել օլան պիր կէնճ էրմէնի գըզընը Իթալիատա Ինոնա Թարիայի նամ թէաթրատա իճրա իթտիկի լուպյաթը նիհայէթտէրէճէտ մէտհու սէնա իտէյօրլար։ Մումիսլէյհա՝ Բարիզտէ էն մէշհուր մուալիմէրին թահթը իտարէսինտէ իքմալը թահսիլ իթմիշ, վէ Իթալիատա ճիօգոնտա օրէբասընէն Զիէգա նամ միշբիլ օյունընտա քէմալը մուվաֆֆագըյէթէ նաիլ օլմուշ տըր։ Մումիսլէյհա Մատամազէլ Նինա ատի պիր ֆամիլիյա մէնսուպ օլմայըզ, ասըլ իսմի Նինա Ղօրղանեան օլարագ, միւթէվէֆա էրմէնի ժէնէրալը Յովսէֆի Ղօրղանեանընը քերիմէսի իմիշ։

Մէրդումէ գըզ՝ Բուսխա միլլէթատաշլարը մըզընտան օլուպ, պունտան ագտէմ թիֆլիստէ վէ Բուսիանընը տիկէր պաղը չէհիրլէրինտէ տէ իճրատ ահէնք իտէրէք մաղհարը թահսին ու թագտիր օլտըզընը Մ-ի կաղէթասընտա տէֆամլէօգումուշըզ տըր։

—Ալէմանիա սէֆարէթի մայէթ վաքօրը պիր գաչ հաֆթատան պէրու տէրուռնը քէօրիւտէ պուլունմագտա իտի։ Թայֆէլէրի միյանընտա թիֆօ իլլէթի զուհուր իթտիկինտէն, մէզքիւր վաքօր՝ պու խասթալըզընը Օսմանլը թայֆէլէրինէ տատի սերայէթ իմմէմէսի իչիւն սէֆանը հարպիյէի Օսմանիյէտէն ուզաղ պուլընմագ իւզրէ Գատըքէօյինէ կիտուպ Մօտա պրունընտա տէմիր ատմըշ տըր։ Մէզքիւր Ալէման վաքօրընտա պուլընան 10տան զիյատէ թայֆէ պու խասթալըգտան թութուլմուշ տըր։ Բիվայէթէ կէօրէ, Գատըքէօյ էհալիսի մէզքիւր վաբօրընա Մօտա պրունընտա լէնկէրէնտագ օլտըզը իչիւն բէք զիյատէ էնտիչէ հըսս իթմէքտէ իմիշլէր։ զիրա սէֆինէի մէզքիւրէնին զապլըման վէ թայֆէլէրի էքսէր տէֆա Գատըքէօյինէ չըգըպ քէշլթ ու կիւզար իթմէքտէ իմիշլէր։

—Ժուրնալ դէ Տէպա նամ Ֆրանսըզ կաղէթասընէն պէյանընա կէօրէ, պու քէրրէ Ֆրանսատա Բուսթիէ նամմնահալտէ, աթիգ Բօմա իմբրէթաթօրը Ցուստինիանոս թարաֆընտան Սրբուհի Բարբէնտա Սթամպօլտան կէօնտէրիլէն Քըրիստոսը սաբլ խաչընը պիր բարչասը պուլընմըշ տըր։

—Կէլէճէք օգոստոստա Վիէննատա քիւշատը միւսամմէմ օլան էլէքթրիք սէրկիսինէ (էքսբօզիսիօն) հիւբիւմէթը Սենկէ թարաքընտան, պուրատա իսթիրա վէ իճատ իտիլմիշ օլան պազը թէլէկրաֆ մաքինա վէ էտէվաթը վէ ախիրէն պուխար գուվվէթի իլէ իշլէյէն մաքինալար կէօնտէրիլէճէք իմիշ։

—Ավթրիա սէֆիրի Պարոն Գալիս՝ էվվէլքի կիւն Պապը Ալիյէ կիտերէք Սատրազամ հաղրէթլէրի իլէ միւլագաթ իթմիշ տիր։

—Թիճարէթ վէ Զրաաթ նէզարէթի թարաֆընտան պու քէրրէ վալիլէրէ իրսալ գըլընան եէնի պիր թահրիրաթը ումումիյէտէ, պիր գաչ սենէտէն պէրու թէսիս օլունան զըրաաթ սանտըգլարընտա մէվճուտ ագչէնին պիլանչօլարընը Տէրսատէթէ կէօնտէրմէյէ միսարաաթ իթմէլէրի իխթար օլունմուշ տըր։

Պու մինասէպէթլէ թահրիրաթը մէզքիւրէտէ, մէզպուր սանտըգլարտա պուլունան մէպալիզ միւնհասըրէն չիֆթճիլէրէ իգրազ օլունմագ լազըմ կէլէճէյի՝ վալի, միւթէասրրըֆ վէ գայմագամլարա թէնպիհ ու իշար գըլընմըշ տըր։

Միւէլլիֆ էֆէնտի,

Շէհրիմիզ միւթէպէր սարրաֆանընտան Մ. Ծանէթթօնըն տօզրուլըզ վէ սաֆվէթինի ալէնէն մէտհ ու սիթայիշ իթմէք իւզրէ կազէթանըզդն պիր քէօշէսինտէ ամթիտէքի մէքթուպըմըն տէրճիանի ըչճա իտէրիմ։

Մ. Ծանէթթօնըն էսքի միւշթէրիլէրինտէն պիրի օլտըզըմտան, մումանիլէյհտէն միւթէլիֆ բիյանգօ պիլէթլերի սաթրն ալմագտա իտի։ Էվվէլքի 6 իքրամիյէ իչիւն ախիրէն Համպուրկ բիյանգօսընն պիր պիլէթինի միւպայէա իթմիշ օլուպ, եէտինճի իքրամիյէ իչիւն իսէ պիլէթ ալմաղ իհմալ իթտիմ, իդպալիմ եավէր օլտըզընտան եէտինճի պիլէթինի ալմատըզըմ նիւմէրօյա 2000 մարգ իքրամիյէ իսապէթ իթմիշ տիր։

Մ. Ծանէթթօնըն եէրինէ տիկէր պիրի օլա իտի, իչպու իքրամիյէյի քէնտիսինէ կէչիրիր իտի։ զիրա պալատէ պէյան իթտիկիմ մէճէլէ, օ իքրամիյէյի գազանմայա պանա հագգ վէրէն եէտինճի պիլէթի ալմամըշտըր։ Ֆագաթ մումանիլէյհ միւթէպէր սարրաֆ՝ հագգըյլա մէզքիւր իքրամիյէյի ալզգ օյապիլիրքէն, քէնտիսինին մէնֆաաթընը տիւշունմէյիպ, տէրհալ պէնի չաղրարագ գազանըլան մէզպուր մէպլաղը քեամիլէն պանա թէէտիյէ իթմիշ տիր։

Իչպու մէքթուպը նէշր իթմէքտէն մագսէտիմ՝ Մ. Ծանէթթօնըն մալիմ օլան հէլալատէլիյինի պիհուտ մէտհ ու սէնա իթմէք օլմայըզ, իլա մումանիլէյհ սարրաֆա պօրճը օլտըզըմ մինէնէտտարըզ վազիֆէսինի էյֆա էյլէմէք տիր։

(Էմբ) Ալ. Բէրմիտէս

16 ապրիլ 1863
Տէրսատէթ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ

Թարաքընտան կէլէն իլան։

Ռումէլի տէմիր եօլլար իտարէսի՝ Ֆրէնքլէրին Հոգեգալուստ եօրթուսընա իսապէթ իտէն կէլէճէք մայիսին 1/13ունճի բազար կիւնիւ Տէրսատէթ իլէ եարըմ Պուրկազ պէյինինտէն տէմիր եօլ գաթարը կէչտիկի սրբատա Ֆլօրիայա տախի մախսուսէն պիր գաթար իշլէտէճէկնի իլան իտէր։

Պու գաթար B վէ C վակոնլարընտան իսպարէթ օլուպ, մէզքիւր վակոնլարրն վագթը հարէքէթլէրի պէրվէճէնը աթի պէեան օլունուր։

ԱԶԻՄԼԷԹ

Մէզքիւր գաթար՝ Տէրսատէթտէն սապահրն սաաթ 9,13ունտէ, Գումդաբուտան 9,24տէ, Եէնի Դաբուտան 9,28տէ, Տավուտ Բաշատան 9,31տէ, Սամաթիատան 9,35տէ, Եէտի Գուլէտէն 9,42տէ, Մաքրի Քէյտէն 9,57տէ, Այիսթէֆանօզտան 10,10տա, Ֆլօրիատան 10,20տէ, Քիւչիք Զէքմէճէտէն 10,24տէ հարէքէթ իտիւպ, սաաթ 10,46տա Եարըմ Պուրկազա մուվասլէթ իտճէք տիր։

ԱՎԼԷԹ

Գաթարը մէզքիւր՝ ագշամըն սաաթ 3,08ունտէ Եարըմ Պուրկազտան հարէքէթ իտուպ, սաաթ 6,47տէ Տէրսատէթէ մուվասլէթ իտճէք տիր։

Քիւչիք Զէքմէճէ իչիւն էլան նէ իւճրէթ ալընը յօր իսէ, Ֆըլօրիա իչիւն տէ ասլի իւճրէթ ալընաճագ տըր։

Եարըմ Պուրկազըն իւճրէթլէրի խայլիտէն խայլի թէնզիլ օլունմուշ տըր։

Ղէր

Ճ գաթարըն վակոնլարը իչիւն ալընան իւճրէթ Տէրսատէտէն 10

Գումֆ-գաբու, Եէնի-գաբու վէ Տավուտ բաշատան 9

Սամաթիա վէ Եէտի Գուլէտէն 8

Մագրիքէյիւնտէն 7

Այ-Սթէֆանօստան 6

Քիւչիք Զէքմէճէտէն 3

Բ գաթարըն վակոնլարը իչիւն պալատէ զիքը օլունան իւճրէթտէն պիր նըսֆ զիյատէ իւճրէթ ալընաճագ տըր։ 3—1

Տէրսատէթ 1 մայիս 1883

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 4 Մայիս։

Ինկիլ. էսհամը ինկ. Լիր.	102- 5/16
Օսմ. էսհամը աչըլոը	11-17/32
» » գաբանոը	11- 1/2
Խթիգրազ 65	14- 3/8
» 69	12- 3/8
» 71	73- 7/8
» 72	23- 3/4
» 73	11- 3/8
Օսմանլը Պանգասը	19- 7/8
Բուսխա խթիգրազը	87- 3/8
Մըսըր տուֆ. մութա հըսէ	73-
» իմթիյազը	93-
Տաիրա Սանիէ (Մըսըր)	72- 1/2
Ռօշիլտ խթիգրազը (Մըսըր)	97- 1/4
Մաճարիսթ. էսհամը 1877	102-
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վաճէ	25-424

Բարիզ 4 Մայիս

Ֆրանս. էսհ. 3 % Ֆր.	79-90
» » % 5	109-50
Օսմ. էսհամը աչըլոը	11-72 1/2
» » գաբանոը	11-70
Խթիգրազ 65 Ֆր.	71-
» 69	62-
» 73	56-
Բուսվէյի չըմէնտըֆէրի	56-
Օսմ. Պանգասը	753-75
Գրէտի Լիոնէ	-
Գրէտի Ֆոնսիէ	1335-
Լիոն ագսիոնը	1560-
Սուէիշ ագսիոնը	2247-50
Բուսխա 5 % 1877	93- 3/4
Իթալիա էսհամը	92-10
Մսրը Ֆոնս. մութա հըսէ	580-
Մաճարիսթան էսհամը	102-3/4
Եունան 6 % 1879	-
Գամպիօ 3 այ վաճէ	25-20

Վիէննա 4 Մայիս

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիօ	119-90
Բուսվէյի չըմէնտըֆէրի	26-

ԻԼԱՆԱԹ

ԻՏԱՐԷԻ ՍԱԽՍՈՒՍԷ

Նիսանըն 23ինճի ճումաա իրթէսի կիւնիւ Բուզը Հըզըր օրմագ միւնասէպէթիյլէ, եէվմը մէզքիւրըն սապահընտան ախշամին օն իքիսինէ գատար քէօրբիւտէն Հայտար բաշայա վէ Հայտար բաշատան քէօրբիյէ վարօրլար տօլտըրագ ճճրաի սէֆէր իթտիրիլէճէյի, վէ պիրա իսթիսնա Հայտար բաշա եօճրլարընտան ալմիշար բարա նավլուն ալընաճագը վէ հէյնը իգթիզատէ գատըքէօյ վարօրլարը տախի Հայտար բաշայա ուղրայաճագլարը իլան օլընը։

15 Նիսան 1883 3—3

ՍՄԱԼԼԳ ԽԱՆԷ

Եէնիքէօյտէ Կիւգլճէ Ալի բաշա մահալլէսինէ Գաբալը-Պագգալ սօգաղընտա 5 օտա 2 սուֆա վէ պիր մրգտար պաղչէյի միւշթէմիլ 28նիւմէրօլու պիր պապ միւլք խանէ սաթլըգ վէ բաղարլըզը Շէհրը Լիմնէթի էվրազ գալեմինտէ Ահմէտ պէյ իլէ օլաճագը իլան գըլընը։ 6—2

Էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինտէն կէլէն իլան։

Հիճազ իչիւն լիւզումու օլան 1250 գըյէ խամ պալ մամանուն չէրսիֆը մուգաբրէբէսիյլէ պէհէր գըյէսի 20 ղրչտա Թալիպի էօհտէսինտէ պուլունտուղունա վէ չէհրը Նիսանըն 24ինճի բէնճշէկիհ կիւնիւ սաաթ օնա գատար հէր գաչ ղրչ թէնզիլ օլունուր վէ էրթէսի եանի ճումաա էրթէսի կիւնիւ տախի եիւզտէ պէշ թէնզիլ գըլընը իսէ գապուլ օլունուպ, անտէն սօնրա թէնզիլ գապուլ իտիլմէյէճէկլինէ պինաէն, նօգսանը իլէ իթայա Թալիպ օլանլարը վագթը մէզքիւրէ գատար էվգաֆը Հիւմայուն մէճլիսը իտարէսինէ կէլմէլէրի իլան օլունուր։

18 Նիսան 99 3—3

Էվգաֆը Հիւմայուն վարիտաթը ումումիյէ իտարէսինտէն կէլէն իլան։

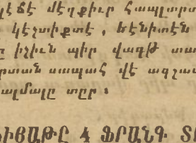
Պաղչէ-Գարուսընտա քեատին ճամիի չէրիֆ հավլիսինին քէօրբիւ գարուսը բիշկեահընտա ֆէսճիլէր գարշրսրնտա թաշնէրտիպան իթթիսալինէ թէնթէ վազը իլէ գահվէճիլիք իթմէք իւզրէ իսթիֆատէյէ Թալիպ օլանլարը՝ Թարիխը իլանտէն նիհայէթ օն կինէ գատար էվգաֆը Հիւմայուն խաղինէսի վարիտաթը ումումիյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

19 Նիսան 99 3—3

Շէհր Էմանէթինտէն կէլէն իլան։

Թօր Թաշը պիմարիանէսի թաեինաթը իչիւն 99 սէնէսի հապիրանը իպթիտասընտան պիր սէնէ զարֆընտա իթմաը լազըմ կէլէն լահմին պիրմինագաա մայիսին 13ինճի բազար կիւնիւ գարարը գաթիսի վերիլէճէկինտէն, իթասընա Թալիպ օլանլարը եէվմը մէզքիւրէ գատար թէէմինաթ ագչէլերի վէ եա միւթէպէր քէֆիլլէրի իլէ Շէհր Լիմանէթի մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի իլան օլունուր։

30 Նիսան 99 3—3



ԻՆԿԻԼԻԶ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ

Բուրէ Ամերիքա-ը ղազանան էճզանէ

Ժ. ԳԱՆԹԻԼԻՖԻՆ

ԿՈՒԱՐԱՆԻՆ նամ հապլարը

«Միկրէն» թապիր օլունան պաշ ադրըսընը քեամիլէն տէֆ իտէր։

Միկրէն տէ՝ իլէն պաշ ադրըսը՝ պիր նէվի սէնէր ադրըսը օլուպ, բէք զիյատէ չիտտէթլէ ինանընն պաշընը ադրըսըր, վէ հիչ պիր իլէ մէշղուլ օլամմասընա սէպէպ օլըր։

Շիմտիյէ գատար պու պաշ ադրըսընա հիչ պիր տէվա պուլունմամագտան պաշգա, էքսէր տէֆա իսթիմալ օլունան էճզաչիրտէն մագարրաթ տախի կէօրիւլմիշ տիր։ Ալէքսէնտրէր հագդընա տիրէն իճրա օլունան թէճրիպը ֆէնինիյէ ասյէսինտէ մումանիյհ Մ. Ժ. Գանթիլ՝ ԿՈՒԱՐԱՆԻՆ հապլարընը իյճատ իթմիշ օլմաղա, ադրըսընա միւպէյէա օլան նիչէ զէվքի պու հապլարտան չիֆայապ օլմուչլար տըր։ Մէզքիւր Կուարանին հապլարը պիր չօգ մէշհիրը սթրպպա թարաֆընտան իսթիմալ օլընարագ, մէմուլին զայրի նէթիյէտր տաթլըպէ հուսուլէ կէլմիշ տիր։ Կուարանին հապլարընա եաընը՝ պաշ ադրըսը տէյիր, իլլա սընրրտան իլէրու կէլէն տիկէր պիր չօգ եիւզ ադրըսըրը վէ սաիրէ տախի միւնասէֆի օլուր։ Պաշ ադրըսը պաշլար պաշլամազ պու հապլարտան 5 տանէսէն զիյատ օլմամագ իւզրէ չէրեէքտէ պիր տանէ ալընը իսէ, պու միւտտէթ զարֆընտա պաշ ադրըսը հէր հալտէ կէչէր։

Պէյլէճէ մէզքիւր հապլարտան պաշ ադրըսը կէչտիքտէ, եէնիտէն թութմամասը իչիւն պիր վագթ տահա պու հապլարտան սապահ վէ ագշամ պիրէր տանէ ալմալը տըր։

ՖԻԾԱԹԸ 4 ՖՐԱՆԳ ՏԸՐ

Թագլիտինէն սագընմագ իւզրէ Ինկիլիզ էճզախանէսինին մէօհրինի Թալէպ իթմէլի տիր։

ԷՃԶԱԽԱՆԷԻ ԱՖԻԹԱՊ

Վ. ԾԱՆՆԻ

Տէրսաատէթին էն մէշհուր վէ գատիմ էճզախանէսի օլան իշպու էճզախանէ՝ Սթամպօլտա Քէօբրիւ պաշընտա Վալիտէ խանը քէօշէսինէ 1 նումէրօլու մաղազատա վագը օլուպ, քիմէէվի վէ խապէյարիյէ մամուլաթ սաթըրը։ Իշպու էճզախանէ սահիպի 1876տա Ֆիլատէլֆիա էքսբօզիսիօնընտան իբի ատէտ տիրօմա վէ իբի տէ միտալեայը հայիզ տիր։ Իթալիա սէֆարէթխանէսինին էճզախանէի բէսմիսի մէզքիւր էճզախանէ տիր։

Ֆէյթալար մալիմ վէ զայէթ էհվէն։

Վէնսան Ծաննինին ԱՖԻԹԱՊ նամ աթթարիյէ մաղազասը վէ ֆապրիգասը՝ մուամէլաթըն թէզայիւտի սէպէպի իլէ Պաղչէ գարուսը ճիվարընտա Համիտիյէ ճատտէսինտէ Քէօբրիւլիւ խանընտա 9 նումէրօլու մաղազայա նագլ օլունմուշ տըր։ Պու սայէտէ մէզքիւր մաղազա՝ պիր խայլը միչթէրիլէրինէ վէ տէվայիրը բէսմիյէյէ սերիան վէ մունթազամէն իյֆաֆ խըտմէթ իտէճէկինի թէահհիւտ իտէր։

Խպիս գընագընա սօյֆաթօսու իչպու էճզախանէտէ սաթըրը։ Ֆիմէէվի վէ ֆօթօգրաֆֆըրագ վէ սէնայիյէ տաիր հէր ճընա էճզա տախի պուլունուր։ Կէրէք էճզախի մալի վէ կէրէք իչպու էճզախանէ մահսուլու օլան էճզաի մախսուսէ սաթըրը։

Ծաննինին մախտումը օլարագ պիրինճի սընրքիտան չահտէթնամէյի քիմեակիր վէ էճզաճընը իմալ իթտիկի «Թրիգոֆիլ օրանթալ» նամ սաչ սուլունուն տէբօզիթօսը տըր։ Լասթիք էմթաա վէ էտէվաթ տախի պուլունուր։

Իշպու էճզախանէտէ պիրինճի ճընա չարապ, գօնեագ, իքսիր վէ չիգօլաթ վէ ամթարիյաթ թօքտան վէ բարչա բարչա սաթըրը։

Սիֆօն, չիշէ վէ գատէհ իլէ Սէլց սույու վէ կազը լիմոնատա իմալ օլունուր։

ՍԱՀԻՊ ԻՄԹԻԾԱԶ
ԱՆՏՕՆ ՍԱԳԱԵԱՆ

ՐՈՒՄԷԼԻ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ

1883 Ապրիլ 1-ին ԻՐԻՆՃԻՆ ԵՒՆԻ ԼՈՒՍՈՒՆ ԳՈՐԾԱԾ Տէրսաատէթ ԵՒ Քիւչիք-Զէքմէճէ ղէրինտա էշլէյէճէք գործարքերը վերջը հարէքէթլէրի

ՍԹԱՄՊՕԼՏԱՆ ԳԻՒՂԻԻՔ-ՉԷՔՄԷՃԷՅԻ

ԹՐԷՆ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ	0	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40
	Սպասման էջլէնէ գարը									Վագթը Հարէքէթ						Էջլէնէն սէլամ գարը					
Տէրսաատէթ	6 38	7 15	7 44	8 16	8 47	9 13	10 10	10 35	11 —	12 1	12 30	1 47	2 23	2 59	3 30	4 06	4 40	5 14	5 50	6 26	6 58
Գումֆ-Գաբու	6 49	7 27	7 54	8 27	8 58	9 24	10 21	10 46	11 11	12 12	12 40	1 58	2 34	3 10	3 41	4 15	4 51	5 25	6 1	6 37	7 09
Եէնի-Գաբու	6 53		7 58			9 28	10 26	10 51	11 15	12 17	12 44	2 3	2 38	3 14	3 45	4 19	4 55	5 29	6 6	6 42	7 14
Տավուտ բաշա	6 56		8 1			9 31	10 29	10 54	11 18	12 20	12 47	2 6	2 41	3 17	3 48	4 22	4 58	5 32	6 9	6 45	7 17
Սամաթիա	7 —		8 6			9 35	10 34	10 59	11 22	12 24	12 51	2 10	2 45	3 21	3 52	4 26	5 2	5 36	6 14	6 50	7 22
Եէտի-Գուլէ	7 5	7 41	8 12	8 35	9 9	9 38	10 40	11 03	11 28	12 28	12 55	2 14	2 51	3 21	3 58	4 30	5 8	5 40	6 20	6 54	7 27
Մագրիքէյ	7 17	8 —	8 24		9 23		10 54		11 42				3 3		4 12		5 22		6 34		7 39
Այ-Սթէֆանօ.		8 14	8 35		9 34		11 5		11 55						4 23		5 33		6 50		
Քիւչիք-Զէքմէճէ		8 25							12 4										6 59		

ՔԻՒՂԻԻՔ-ՉԷՔՄԷՃԷՅԷՆ ՍԹԱՄՊՕԼ

ԹՐԷՆ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	1
	Սպասման էջլէնէ գարը									Վագթը Հարէքէթ						Էջլէնէն սէլամ գարը					
Քիւչիք-Զէքմէճէ			7 34									1 39									6 38
Այ-Սթէֆանօ.			7 45		8 41		9 45		11 28			1 50					4 40		5 52		6 51
Մագրիքէյ	6 50	7 23	7 58		8 54		9 58		11 41			2 4		3 12			4 53		6 05		7 5
Եէտի-Գուլէ	7 7	7 37	8 12	8 41	9 09	9 44	10 12	11 27	11 55	1 01	1 39	2 19	2 55	3 26	4 —	4 36	5 10	5 46	6 22	7 —	7 26
Սամաթիա	7 12	7 42	8 16	8 45	9 15	9 48		11 31	11 59	1 06	1 44	2 23	2 59	3 30	4 4	4 40	5 14	5 50	6 26		
Տավուտ բաշա	7 16	7 46	8 20	8 49	9 17	9 52		11 35	12 3	1 10	1 48	2 27	3 3	3 34	4 8	4 44	5 18	5 54	6 30		
Եէնի-Գաբու	7 20	7 49	8 23	8 52	9 20	9 55		11 38	12 6	1 13	1 52	2 30	3 6	3 37	4 11	4 47	5 21	5 57	6 33		
Գումֆ-Գաբու	7 25	7 54	8 28	8 57	9 25	10 —	10 22	11 43	12 11	1 18	1 57	2 35	3 11	3 42	4 16	4 52	5 26	6 02	6 38	7 10	7 40
Տէրսաատէթ	7 34	8 03	8 37	9 6	9 34	10 9	10 31	11 52	12 20	1 27	2 06	2 44	3 20	3 51	4 25	5 1	5 35	6 11	6 47	7 19	7 50

Զէյլ՝—Գաթարլար չիմտիյէ գատար Ախըր գաբու էօնիւնտէ մուվագգաթէն թէվագգուֆ իթմէքտէ իքէն պունտան պէօյլէ արթըգ Ախըր գաբուտա թէվագգուֆ իթմէէճէքլէր տիր։

Եօգարը չզգան 2, 8, 16, 28, 32, 36, 40 նումէրօլը գաթարլարրա աչաղը ինէն 3, 7, 15, 25, 35, 39 վէ 1 նումէրօլը գաթարլար աղըր եիւք վէ էշեա նագլ իտէճէքլէր տիր։